

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1338

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Domingo, 17 de Diciembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.435

Precio: 1'50 Ptas



REPARACION, MONTAJE Y RECONSTRUCCION DE  
RADIADORES PARA AUTOMOVILES Y MOTORES  
INDUSTRIALES

EN LA CORUÑA: Castiella, 49.—Teléfono 32310  
EN EL FERROL: Avenida del Generalísimo, 159.

## Visitó al CAUDILLO el Secretario Tshombe y sus ministros norteamericano de Estado huyeron de Elisabethville

### Dean Rusk fué obsequiado con un almuerzo por nuestro ministro de Asuntos Exteriores

### Castiella y su ilustre huésped pronunciaron importantes discursos

### Marchan hacia la ciudad minera de Kipushi, en la frontera con Rodesia

### La capital de Katanga está en poder de las fuerzas de la ONU

MADRID, 16.—(Cifra).—A la hora prevista el Secretario de Estado norteamericano Mr. Dean Rusk, llegó al Palacio de El Pardo en compañía del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella. Le acompañaban igualmente el Secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos, señor Foy D. Kohle; el ayudante especial del Secretario de Estado, señor Charles E. Bohlen; el encargado de negocios norteamericano en Madrid, señor Mebride; el consejero de la Embajada de los Estados Unidos, señor William N. Fraleigh; el Embajador de España en Washington, señor Yturralde; el Director de Asuntos Políticos de Norteamérica, señor Sagaz; el Director General de la Oficina de Información Diplomática, señor

Por Martín-Gamero, y el señor Tubby, Secretario adjunto de Asuntos Públicos en el Departamento de Estado.

A su llegada a la puerta principal del Palacio fueron recibidos por los jefes de las áreas Civil y Militar y ayudantes de Campo de S. E. el Jefe del Estado. El Secretario de Estado ascendió por la escalera de honor cubierta por la guardia. Pasó inmediatamente al despacho de S. E. el Jefe del Estado, iniciándose la conferencia, a la que han asistido el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; los señores Kohler, Bohlen, Mebride y Fraleigh; los señores Yturralde y Sagaz. Terminada la entrevista el Secretario de Estado abandonó el Palacio de El Pardo con el mismo ceremonial que tuvo lugar a su llegada.

ELISABETHVILLE, 16.—(Urgente).—De fuente autorizada de esta ciudad se dice que el presidente Moise Tshombe y sus consejeros han huido del palacio presidencial y que se dirigen a la ciudad minera de Kipushi, en la frontera con Rodesia.—Efe.

LA CAPITAL DE KATANGA

SALISBURY (Rodesia del Sur), 16.—Informes no confirmados señalan hoy que las fuerzas de la ONU en Elisabethville han capturado totalmente la ciudad.—Efe.

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES MILITARES DE LA ONU

LEOPOLDVILLE, 16.—El portavoz de las Naciones Unidas dijo que "la fase de las operaciones de las Naciones Unidas tiene como objetivo "limpiar las posiciones katanguesas que han estado hostigando a la sede de las Naciones Unidas, y las posiciones de las fuerzas internacionales y "restablecer la libertad de movimiento de las Naciones Unidas en la ciudad".

De fuente bien informada se dice que la fase primera de la batalla consistió en:

1.—Limpiar la avenida Stanley y asegurar la completa libertad de movimientos en la carretera del aeropuerto.

2.—Los soldados suecos e irlandeses inflaron su presión sobre la zona del túnel.

3.—La toma de la zona del campo de golf, con su terreno de juego.

La segunda fase se compone de las siguientes acciones:

1.—Ocupación del Hotel Lido por el Octavo Regimiento etíope (ya conseguida).

(PASA A SEGUNDA PAGINA)



BRUSELAS.—Algunos de las treinta y siete mujeres y cincuenta y tres niños que integran la primera expedición de refugiados de Katanga, en el momento de llegar al aeropuerto de la capital de Bélgica, donde fueron recibidos y atendidos por la Cruz Roja



En París se reunió el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, segundo a la izquierda, con sus colegas, lord Home; alemán, Schroeder, y francés, Couve de Murville

#### DISCURSO DEL MINISTRO ESPANOL DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 16. — En el palacio de Viana fué ofrecido un almuerzo en honor del secretario de Estado de los Estados Unidos, por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, quien pronunció, en inglés, el siguiente discurso:

Señor Secretario de Estado: "Perdonadme si maltrato algo vuestro idioma. En realidad sólo necesitaría pronunciar tres palabras que, pese a mi pretencioso acento tejano, estoy seguro entenderéis: "Muchas gracias, señor". Expresión que en California, Nuevo Méjico y una gran parte de vuestro país, a veces suele traducirse con esta fórmula: "Thank you very much, sir."

#### LA TRADICION AMERICANA DE ESPAÑA VEHICULO DE COMPRESION

"En realidad, no tenemos que protestar demasiado de la mala fe que los responsables del episodio bíblico de la Torre de Babel jugaron a la humanidad. No es difícil que norteamericanos y españoles lleguemos mutuamente a comprendernos. Hace poco —exactamente, el pasado 24 de octubre— el Presidente Kennedy, en ocasión de una audiencia, que concedió, en la Casa Blanca, a un nutrido grupo de bibliotecarios procedentes de distintos países del nuevo continente, aludió —con palabras tan generosas como elocuentes— a la considerable influencia española en la exploración y subsiguiente desarrollo de una gran parte de vuestro país. "Desgraciadamente —exclamó— muchos de nuestros conciudadanos piensan que América fué descubierta en 1620 cuando los "Pilgrim Fathers" vinieron a mi Estado de Massachusetts, y olvidan la grandiosa aventura del siglo XVI y comienzos del siglo XVII en la parte Sur y Suroeste de los Estados Unidos."

Vuestro Presidente, con este don de saber decir las cosas en términos inspirados, añadió que los más extraordinarios "records" de valor, temple y perseverancia fueron alcanzados gracias a la presencia española en otras naciones americanas. Yo espero —concluyó— que todo esto podáis presentarlo ahora a la luz del día."

Lo que más me conmueve de esta declaración es que no fué hecha directamente a nosotros sino a los representantes de otros pueblos hermanos que han heredado nuestra cultura, nuestra fe y nuestra lengua.

#### MUTUA LEALTAD A NUESTRAS ACUERDOS

Una fecha memorable para nuestra colaboración fué la de

## Referencia del Consejo de Ministros Convalidación de estudios eclesiásticos por los correspondientes a la Enseñanza Media

MADRID, 16.— En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.

Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de noviembre.

Decreto sobre desconcentración y transferencia de funciones del Ministro de Obras Públicas en los directores generales de demarcación, comisiones permanentes de las juntas y comisiones administrativas de obras y servicios de puertos.

Decreto por el que se nombra Secretario General del Gobierno General de la provincia del Sahara, a don José Yanguas Miarvete.

Decreto por el que se nom-

bra Presidente del Patronato del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, a don Laureano Lopez Rodó.

Informe sobre el dictamen emitido por la Comisión interministerial para el estudio de la economía del plomo.

Recurso de agravios.

#### Cuádruple choque de trenes de mercancías, en Londres

CONINGTON (Inglaterra), 16.— Cuatro trenes mercancías han chocado y han bloqueado la línea principal que une Londres, desde la estación de Charing Kings Cross con el Norte del País.

Un portavoz dijo que dos trenes chocaron, al cambiarse las vías en Cambridgeshire. Un tercer tren mercancías, chocó contra ambos trenes y un cuarto chocó de nuevo.

Varios vagones descarrilaron.

Solamente tres empleados ferroviarios resultaron heridos, pero uno de ellos se halla en estado grave.—Efe.

Concesión de franquicia arancelaria.

Expedientes de calificación de inversiones de capital extranjero.

Expedientes de trámite. Cuestiones de competencia.

#### ASUNTOS EXTERIORES.

Informe general sobre política exterior.

Declaración oficial del Gobierno español con relación al asunto de Goa.

Propuesta de firma del protocolo número 4, que modifica el acuerdo monetario europeo y su protocolo de aplicación provisional.

Petición de beneplácito para un jefe de misión extranjera.

Asuntos de trámite.

#### JUSTICIA.

Decreto por el que se modifica el de 23 de enero de 1953, sobre plantilla del Ministerio Fiscal.

Combinación judicial y decretos de personal.

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

Información sobre asuntos de Departamento.

#### EJERCITO.

Decreto por el que se as-

(PASA A LA PAGINA DIEZ)

## LA CRISIS DE GOA

### U Thant pide a Nehru y Oliveira Salazar que inicien negociaciones inmediatamente

LISBOA, 16.— El secretario general de la ONU, U Thant, ha hecho un llamamiento al jefe del Gobierno portugués, Oliveira Salazar, y al del Gobierno indio, Nehru, para que inicien "inmediatas negociaciones" acerca de la crisis de Goa, según se anuncia en esta ciudad.

El telegrama de U Thant dirigido a Salazar, recibido ayer y publicado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, dice que la situación en la frontera india con Goa y en los territorios de Lamao y Diu, es "grave".

"Urgente y respetuosamente apelo a Vuestra Excelencia y a su Gobierno para que se aseguren de que la situación no empeorará hasta el punto de constituir una amenaza a la paz y a la seguridad", dice el telegrama de U Thant.

El doctor Salazar ha contestado que, excepto responder a cualquier agresión armada, "por nuestra parte nada se hará que pueda constituir una amenaza a la paz y a la seguridad".

"Han sido dadas instrucciones estrictas a las fuerzas portuguesas, de acuerdo con ellas, no han contestado aún a ningún acto de provocación", añade la respuesta de Salazar. Y dice que lamenta que la India no haya aceptado que observadores internacionales examinen sobre el terreno los sucesos ocurridos en la frontera.

Termina diciendo que el Gobierno portugués está dispuesto a negociar en cualquier parte con la India sobre los problemas actuales y dispuestos también a garantizar que el territorio portugués no será empleado en contra de la seguridad de la India.—Efe.

#### PORTUGAL AGRADECE LA ACTITUD DE ESPAÑA

LISBOA, 16.—El embajador español, don José Ibañez Martín, ha visitado al ministro (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Cien mil venezolanos aclamaron a KENNEDY

CARACAS, 16.— El presidente Kennedy ha obtenido en esta ciudad la más aclorosa acogida dispensada a un visitante extranjero en la historia de Venezuela. Unos cien mil venezolanos le aclamaron y vitorearon en su camino desde el aeropuerto a la ciudad y en su recorrido por las calles de Caracas.—Efe.

**EL SUPERMERCADO EN SU CASA**  
(Admitimos abonados)  
Encargue el pan, leche, carne, etc. etc., en  
**SUPERMERCADO INFERNIÑO**  
Avda. del Generalísimo (frente al campo de futbol)  
El Ferrol del Caudillo

# El Santo Padre apela a todos los que pueden ayudar a restablecer la paz en el Congo

CIUDAD DEL VATICANO, 16.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha apelado hoy a "todos aquellos que pueden y deben intervenir" para ayudar a restablecer la paz y la tranquilidad en el Congo.

El Santo Padre, dirigiéndose a los participantes en una conferencia sobre vocaciones sacerdotales, dijo que la iglesia "no puede permanecer insensible frente a tanto dolor y ruina y ante las tristes consecuencias derivadas de la situación en aquel país".

Las personas que asistieron a la audiencia dicen que el Romano Pontífice no se refirió específicamente a las medidas del presidente Kennedy ni al presidente de Katanga, Moïse Tshombe y el Gobierno central de Leopoldville. Ni hizo alusión a un llamamiento que, al parecer, le ha dirigido Tshombe "Nuestras palabras —dijo el Papa— no deben ser mal interpretadas. La Iglesia sufre cuando hay lucha y se produce derramamiento de sangre.

"Apelamos a todos aquellos que pueden y deben intervenir para cooperar, a través de consejos altruistas, objetiva información y a la luz del buen derecho, hacia el restablecimiento de la paz en aquel país y para la tranquilidad de todos". "Este es el objeto —agregó el Santo Padre— de nuestras más ardientes plegarias al Señor y confiamos en que todos los hombres de buena voluntad se unirán a Nos."

El Sumo Pontífice calificó al Congo de "joven país" que ha sido bañado en sangre "cuando intentaba recoger del árbol de la independencia los frutos del bienestar".—Efe.

# Tshombe y sus ministros hayeron de Elisabethville

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

2) —Aislamiento de Camp Masart (en curso).

3) —Aislamiento de los distritos de Kenia y Katuba de la ciudad (en progreso).

4) —Ocupación total de la zona del túnel (ya realizada). Efe.

LEOPOLDVILLE, 16.—Durante toda la mañana han proseguido los ataques de las fuerzas de las Naciones Unidas contra la gendarmería katanguésa.

Una última hora de la mañana se ha informado que los soldados de las Naciones Unidas habían penetrado en el corazón de la ciudad y habían ocupado el hotel "Leopoldo Segundo" y la oficina de Correos. También se cree saber que las tropas de las Naciones Unidas han ocupado el disputado túnel del ferrocarril, punto clave para controlar la entrada al centro de la ciudad desde el principal campamento de las tropas internacionales.—Efe.

U. THANT CUENTA CON EL APOYO UNANIME DE LA COMISION ASESORA SOBRE EL CONGO SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 16.—La comisión asesora sobre el Congo ha apoyado por unanimidad la acción del secretario general en funciones, U. Thant en Katanga y ha recomendado que no se pida un "alto el fuego", según fuentes bien informadas.

El citado organismo asesor, integrado por 18 miembros, se ha reunido hoy durante tres horas y media a puerta cerrada para constatar la situación de Katanga y la petición británica de que se inicien negociaciones de un "alto el fuego".—Efe.

CEISO LA BATALLA EN ELISABETHVILLE LEOPOLDVILLE, 16.—Un batallón de fuerzas suecas de las Naciones Unidas ha ocupado esta tarde en Elisabethville el principal campamento de la gendarmería katanguésa, el campamento "Massart". La batalla cesó en el momento de la ocupación, según ha sido anunciado oficialmente.

Las tropas suecas sufrieron cinco heridos, dos de ellos graves.—Efe.

# La crisis de Goa

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) portugueses de Asuntos Exteriores, Alberto Franco Nogueira, con objeto de entregarle en persona el texto de la nota oficial publicada ayer por el Gobierno español en apoyo de la causa portuguesa en Goa, Damao y Diu.

Nogueira, que regresó ayer de París en donde ha representado a su país en la reunión del Consejo de la OTAN, expresó la gratitud de su Gobierno ante el gesto español y pidió al señor Ibáñez Martín que transmita su agradecimiento a Madrid.—Efe.

LLGAN A PORTUGAL LOS PRIMEROS REFUGIADOS DE GOA LISBOA, 16.—Los primeros refugiados de Goa, el enclave portugués en la costa occidental india, han llegado a Portugal.

Entre ellos figuran algunas mujeres y niños hindúes, lo cual corrobora la declaración oficial de que la evacuación está abierta para todos sin discriminación racial.—Efe.

# EICHMANN apelará contra la sentencia de muerte que le fué impuesta

JERUSALEN, 16.—Adolfo Eichmann apelará —quizás mañana— contra la pena de muerte que le ha sido impuesta.

Según observadores, la apelación será estudiada en febrero.—Efe.

# Capítulo de sucesos Timó a sus «tíos» quince mil ptas. Haciéndose pasar por sobrino

# El "Churrero" de Durango es todo un caballero

BILBAO, 16.—Durango vive aun la emoción despertada por el "gordo" del sorteo de la lotería celebrado ayer y en el que correspondieron a dicha villa cinco millones de pesetas. Los afortunados son unas treinta y cinco personas que componen una pena de amigos que se reúne en un bar propiedad de José Calleja, más conocido por "El Churrero". Se da el caso de que cuatro de los componentes de esta pena no jugaban en este sorteo haciéndolo en cambio en todos los demás. "El Churrero", sin embargo, ha avisado a estos cuatro amigos que pueden recoger su participación de veinticinco pesetas (cien mil pesetas de premio), aun cuando ya sabía que el número estaba premiado.—Cifra.

# Pruebas del nuevo Talgo

SEVILLA, 16.—Llegó a esta capital el nuevo modelo talgo "RS-3" que cumple el último viaje de prueba de material sobre los itinerarios que ha de recorrer normalmente en el futuro. Viajaban en el D. Mateo Silveira, subdirector de la RENFE; don José Ortiz de Echazuri, presidente de la SEAT; don Ángel Martínez de Torres, del servicio de tracción Diesel; don José María de Oriol y Urquijo, presidente del Talgo, y otras personalidades. La nueva versión del talgo "RS-3" ha realizado ya dos veces satisfactoriamente el recorrido Madrid-Irún-Madrid y una vez el recorrido Madrid-Barcelona-Madrid. El nuevo modelo Talgo entenderá viaje a Madrid el domingo incorporándose en este viaje de regreso don Alfredo Moreno, director general de la RENFE.—Cifra.

# En el Canal de Panamá Barco soviético invadido por soldados norteamericanos

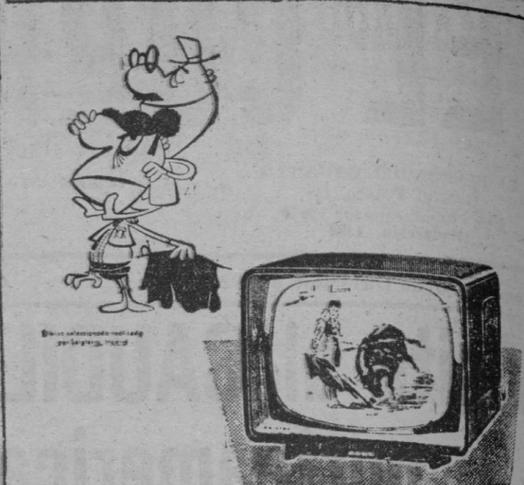
LONDRES, 16.—Radio Moscú informa que una partida de soldados norteamericanos han invadido la cabina del capitán del buque soviético "Alexander Suvorof", de 7.176 toneladas de desplazamiento mientras se encontraba la nave en el canal de Panamá.

La radio dice que un grupo de soldados al mando de un oficial subieron a bordo cuando el barco se aproximaba a la entrada del canal existente en El Caribe, el día 30 de noviembre. Colocando centinelas en el puente de mando, en la sala de máquinas y en cubierta y unos cuantos penetraron en la cabina del comandante de la nave. Otros varios tomaron fotografías de los instrumentos de navegación y comunicaciones del barco.

Una caja de cigarrillos y una bandera regalada a la tripulación por la "ciudad cubana de Cienfuegos", desaparecieron de la cabina a la mañana siguiente.—Efe.

# TRASPASO FARMACIA

Provincia de Santander, buenas ventas, mejor precio. Informes Fco. de Puente (Viesgo) Santander).



**PHILIPS TODA**

**GALA PHILIPS 1962**

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA

**JESUS LAGO Y LAGO, S. A.**

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

1ª CORUÑA SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO NIZANZOS

TELLO, 13 y 15 - SANTO GRANDE, 22 CALVO CASTEL, 23 FRUTOS SAAVEDRA, 72 EXPEDIENTE DE JUSTICIA

Otros Sucursales en Lugo-Monforte-Vivero-Ordesa-El Barco-Ribadavia-Paradeiro-Boqueixón-Porto-Vigo-Vilagorria.

# Visitó al Caudillo el secretario norteamericano de Estado

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) 1953 en la que se firmaron nuestros acuerdos. Ahora bien; la firma de unos convenios no basta. De la misma forma que el hierro no está empujando con buenas intenciones, las relaciones internacionales están saturadas de pactos y tratados que muchas veces no se cumplen.

Yo debo decir que lo, españoles hemos tenido hasta ahora la satisfacción de ver cómo el pueblo americano ha expresado la firme decisión de mantener esos compromisos y respetar el espíritu de los acuerdos.

Estoy seguro de que en el próximo futuro, cuando tratemos de la posible renovación de dichos convenios para adaptarlos a las circunstancias del mundo actual, España encontrará por vuestra parte el mismo espíritu de lealtad y de verdadera amistad que a nosotros ha de guiarnos a fin de obtener resultados positivos que sin duda serán decisivos para la protección de nuestros mutuos intereses.

Y es por esto por lo que estamos tan agradecidos a vuestra visita. Sabremos apreciar en lo que vale un gesto de buena voluntad, como los que llevó a cabo aquel hombre recto y ejemplar, John Foster Dulles, que luchó indomablemente por su Patria y por la paz del mundo hasta el momento mismo en que las fuerzas físicas le faltaron.

# ESPAÑA EN OCCIDENTE

Este amigo y aliado que tenéis aquí y que considero dentro del mundo libre occidental y por pertenecer a él irrevocablemente, libró y ganó hace veinticinco años la primera batalla positiva contra el peligro comunista del que hoy los Estados Unidos tratan de defender al Occidente. Entonces dijo para España la libertad es un principio sagrado aunque también nos conste que la libertad tiene que ser organizada no en el fácil terreno de las teorías sino conforme a la difícil realidad de las circunstancias históricas de cada país.

Esto es, en resumen, señor Secretario, lo que somos y lo que pensamos. Esto es lo que significa España para los Estados Unidos como amiga y como aliada.

En nombre de esta amistad y alianza, permítame que, al daros la bienvenida a España, formule unos votos muy sinceros por la grandeza de vuestro país, por vuestra ventura personal y por el éxito de vuestra misión.

Y ahora os pido que junto a todos los que hoy me honran con su presencia me acompañéis al brindar por el Presidente de los Estados Unidos.

# DISCURSO DE MR. RUSK

Después del discurso del señor Castiella, el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, dijo que su generosa hospitalidad. Después de felicitarle por su elocuente intervención en inglés, el Secretario se excusó por el hecho de no hablar español, pero dijo que sus deseos con seguridad le hablarían, ya que su hijo acaba de contraer matrimonio con una encantadora señorita argentina.

El Secretario trató entonces del tema de Iberoamérica, al que el Ministro había hecho referencia, y recordó que lo mismo que España conoce bien los estrechos vínculos que existen entre los Estados Unidos e Iberoamérica, los norteamericanos conocen tam-

bién los muchos lazos que unen a España como Madre Patria a los países hispanoamericanos. El Secretario dijo que estos vínculos mutuos entre nuestros dos países e Iberoamérica y directamente entre España y los Estados Unidos forman un triángulo cuyos enlaces jamás deben romperse, sino que deben mantenerse tan calurosos, significativos e importantes como merced a ser. El señor Rusk afirmó que los Estados Unidos ven con simpatía las estrechas relaciones que existen entre España y otros países del hemisferio Occidental.

Se retiró luego a la conferencia celebrada en París por las potencias de la OTAN y a la que acababa de asistir. Dijo que en ella se ha estimado la situación mundial con seriedad y cuidado y con cierto detalle. El Secretario manifestó que había constituido para él un gran privilegio el tratar de esas cuestiones con el Jefe del Estado español, cuya riqueza de información, comprensión y vitalidad de pensamiento le habían impresionado profundamente.

Afirmó a continuación que el mundo vive actualmente en una época de significación histórica. El bloque chino-soviético representa una grave amenaza para la civilización cristiana en todo el mundo. El resultado de lo que en esta década se haga pueda decidir la senda del futuro. Manifiesto que los Estados Unidos están resueltos a defender su forma de vida y la del mundo Occidental y que se sienten satisfechos de asociarse con otros que abriguen igual resolución.

El señor Rusk expresó su plena confianza en el resultado de este conflicto, pues cree firmemente en la civilización occidental; que se deriva de dos mil años de relaciones entre pueblos cuyos orígenes están en la región mediterránea y que nos han dado un patrimonio común de ideas fundamentales acerca de las relaciones del hombre con Dios, de las relaciones humanas y del comportamiento político. Los dirigentes del otro lado del telón de acero están simplemente actuando sobre la superficie de la naturaleza humana en un juego que sólo llevan ensayando desde hace 36 ó 40 años y que terminarán por perder.

El Secretario reiteró luego su gran placer por encontrarse en España y su sentimiento por el hecho de que esa visita haya tenido que ser tan corta a causa de un viaje del Presidente a Sudamérica, que lo obligó a apresurarse su regreso a Washington.

Terminó el señor Rusk sus palabras alzando su copa en un brindis por el Jefe del Estado español.

Ambos ministros, en el almuerzo del Palacio de Viana, se refirieron al fallecido embajador de los Estados Unidos en Madrid, Anthony Drexel Biddle, cuya figura recordaron con todo respeto y afecto.

Concluyó el almuerzo los ministros desde Viana se trasladaron al Prado.

LOS COMPONENTES DEL SEQUITO DE MR. RUSK HICIERON TURBISMO POR MADRID MADRID, 16.—Los veinticuatro miembros que constituirán el séquito de Mr. Dean Rusk, secretario norteamericano de Estado, se decidieron a "vivir por su cuenta" y han recorrido las calles madrileñas, sacando fotografías de lugares típicos, efectuando

compras en tiendas —perfiles, guantes, recuerdos típicos de España, sobre todo de artesanía toledana, y un pez de plata comprado en una tienda de antigüedades— y han almorzado en un típico mesón de Madrid antiguo próximo al Arco de Cuchilleros ensalada de gambas, un bistec con patatas y helado.

A las tres y media se unieron con su jefe en la visita al Museo del Prado.—Cifra.

VISITA AL MUSEO DEL PRADO MADRID, 16.—Después del almuerzo que le fué ofrecido en el Palacio de Viana por el Ministro de Asuntos Exteriores, el secretario de Estado de los Estados Unidos, acompañado del señor Castiella y de sus respectivos séculos, hizo una rápida visita al Museo del Prado.

A la puerta del mismo esperaban el director del Museo, señor Sánchez Cantón, y el conservador, señor Bernaldo de Quirós, quienes se acompañaron al señor Rusk y a sus acompañantes hasta las salas del Greco, Velázquez y Goya, en las que el señor Rusk tenía un especial interés.

Terminada la visita, el señor Rusk, acompañado del señor Castiella, marchó desde el Museo para Torrejón de Ardoz, con el fin de tomar el avión que le trasladará a Washington.—Cifra.

POR RAZONES TECNICAS EL AVION DESPEGO DE TORREJON DE ARDOZ MADRID, 16.—La salida del secretario de Estado norteamericano, Mr. Dean Rusk, de Madrid, debido a razones de orden técnico, el avión especial en el que llegó al aeropuerto de Barajas en la mañana de hoy, en vez de salir desde este aeropuerto lo hizo desde la base aérea conjunta de Torrejón de Ardoz, a donde se había dirigido poco después de haber salido de Madrid con el fin de repostar combustible. A las cinco de la tarde, conforme al programa previsto, el señor Rusk subió a bordo del avión en compañía de los colaboradores y secretario que viajan con él. Fue despedido en el aeropuerto de Torrejón por los ministros de Asuntos Exteriores, y el Aire, jefe de la Región Aérea Central, subsecretario de Asuntos Exteriores y de la Embajada norteamericana en Madrid, así como autoridades militares de la base conjunta.

El señor Rusk y sus acompañantes se dirigen en vuelo directo a Washington.—Cifra.

# Tigre muerto a palos por tres muchachos

SAIGON, 16.—Tres muchachos cuyas edades oscilan entre los 14 y los 17 años han dado muerte a palos a un tigre que pesaba 150 kilos, según informan periódicos de esta capital, que añaden que el tigre entró en la localidad Chan Fuhtá, unos 80 kilómetros al Norte de Saigón, y los muchachos lo arrojaron contra una tapia y le dieron muerte a palos.—Efe.

**ATENCION**

Traspaso Café-Bar céntrico, muy acreditado. Informes: Bar ALHAMBRA Dolores, 40.—Teléf. 1295 EL FERROL

EL SENOR

**Don Higinio López Piñón**

DEL COMERCIO

Falleció a los 64 años de edad, en Serantellos, el día 10 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposa, doña Marcelina Ramallo Vigo; hijos, D. Higinio, doña María de la Luz, doña Josefina y doña Manola, hijos políticos, D. Fernando Barcia, D. Guillermo Rocha y don Enrique Hernández; nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN a sus amigos y personas piadosas lo tengan presente en sus oraciones y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán el próximo martes, día 19, a las diez y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Salvador de Serantes, favores por los que les vivirán agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 17 de diciembre de 1961.

Funeraria de Veiga.

TERCER ANIVERSARIO

**Doña Antonia Sotelo de Lafuente**

VIUDA DE FERNANDEZ CID

Que falleció cristianamente el 18 de Diciembre de 1958

R. I. P.

Todas las Misas que se celebrarán mañana, lunes, 18, en la iglesia del Sagrado Corazón (San Agustín). La que se celebrará mañana, lunes, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de Santa María Salomé, el Manifiesto del martes, día 19, en la iglesia de las Huérfanas y el novenario de Misas que comenzará el día 20, martes, en la parroquia de Santa María Salomé, serán aplicadas por su eterno descanso.

Sus familiares, ruegan a las personas de su amistad y piadosas la asistencia a alguno de dichos actos.

Santiago, 17 de Diciembre de 1961.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SENOR

**Don José Parra Martínez**

Inspector médico del Seguro de Enfermedad, comandante de Infantería, teniente alcalde del Excmo. Ayuntamiento.

Que falleció el día 18 de diciembre de 1960, después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

SU FAMILIA, al recordar tan triste fecha, ruega una oración por su alma y la asistencia a las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán: mañana, lunes, día 18, a las ocho y media de la mañana y siete y media de la tarde en la Concatedral de S. Julián, a las ocho y media de la tarde en la parroquia del Pilar y a las nueve de la mañana en San Francisco, el día 19, a las nueve de la mañana en el Pilar y el día 21, a las nueve en San Francisco, favores que no olvidará.

El Ferrol del Caudillo, 17 de diciembre de 1961.

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Domingo, 17 de Diciembre.

III de Adviento. Santos Lázaro, ob.; Viviana, vg.; Florentino, Calanico, mrs. I, P.



Sale el Sol a las 7:32  
Se pone a las 16:50

Lunes, 18 de Diciembre

Nuestra Señora de la O.; Santos, Rufo, Víctor, Victoriano, mrs.



Sale el Sol a las 7:33  
Se pone a las 16:50

El tiempo en España



### De madrugada nieblas o bancos de niebla

MADRID, 16. — Información general: Durante el día de hoy el tiempo ha sido bueno en casi toda la Península. Las nieblas han continuado en diversos puntos de la Península. Han sido densas en Salamanca, Zaragoza y Vitoria.

Predicción para el día 17: De madrugada, nieblas o bancos de niebla en la meseta Central, Aragón, Castilla la Vieja, Extremadura y puntos del litoral cantábrico. Ligero aumento de la nubosidad por el Noroeste de España, y posteriormente por el Centro, con nubes altas. Riesgo de heladas en puntos del Centro y Castilla la Vieja.

Las temperaturas de Madrid han sido de 12 grados a las 14 horas y de 23 grados a las 8 horas. La máxima de España ha correspondido a Huelva, con 20 grados, y la mínima a Vitoria con 4 grados bajo cero, — Clira.

### Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Convair Metropolitan 440. Llegadas de Madrid, a las 12.30. Salidas para Madrid, a las 13.30

### CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 038

### Limpiadores FECA-NEON

Rótulos de Gas Neón

Calle San Roque, 11 - bajo. Teléfono 25178. - LA CORUÑA

## JUGUETES REGALOS

Un inmenso surtido en el que todos podrán satisfacer su ilusión. Los más bellos Juguetes y Artículos de Regalo a los precios más económicos.



### LOBARIS

Grandes Descuentos a Empresas, Catequis y Centros Benéficos. REAL 102 - EL FERROL CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

## El Museo Cerralbo y Galicia

Fue el pasado verano del año en curso, cuando visitamos, en Madrid, el Museo Cerralbo. Su recuerdo no se nos borrará jamás de la memoria, no sólo por la maravilla que constituyen todas las obras de arte que en él se conservan, sino por el factor sentimental que su visita despertó para los amantes de la historia de Galicia.

Su ilustre director, la señora Rita Consuelo Sanz Pastor, generosamente, nos dio toda clase de datos y noticias en relación con nuestras preguntas acerca de los marqueses de Cerralbo y Galicia, por cuyo motivo le expresamos públicamente nuestra gratitud. ¡Última grande que no visiten este Museo de los más importantes de Europa, el número de gallegos que cabría esperar por las reliquias históricas que se guardan relativas a Galicia!

Al penetrar en el Museo nos topamos con una escalera de traza monumental, con balaustrada de hierro forjado, estilo Luis XV, que perteneció al palacio de la Reina Doña Bárbara de Braganza de las Salesas, donde actualmente está la Audiencia Territorial de Madrid. Frente a la entrada, nos encontramos con dos cuadros de J. Soriano Fort, conmemorativos de hechos de guerra de miembros de la Casa Cerralbo. A un lado, está representada la heroica defensa de La Coruña, en la que aparece la insignie heroína María Pita; en otro lado, el cuadro señala la derrota de la Armada holandesa frente a la española, en 1635.

Era don Juan Pacheco Osorio, noveno señor y II Marqués de Cerralbo, "soldado viejo de Flandes", gobernador y capitán general de Galicia, cuando Francisco Drake, en 1589, después de poner sitio a La Coruña, con "ochenta velas y once mil hombres de desembarco", intentó tomar la plaza hercúlea por asalto. La guarnición coruñesa era infinitamente inferior en número a los invasores.

Entre los defensores se encontraba un viejo hidalgo, Gregorio Rocamonde, afeitado, más por la melia de las batallas que por los años; pues había combatido, entre otros lugares, en las gloriosas jornadas de Lepanto y de Isla Tercera, mandado por Don Juan de Austria y el Marqués de Santa Cruz. Marido de una coruñesa, María Mayor Fernández de la Cámara y Pita, había perdido el matrimonio un hijo en aquel mismo año 1589, en la desventurada escuadra "Invencible", que, por cierto, estaba compuesta de jóvenes gallegos, casi en un cin-

que el gran Marqués difunto en Cataluña, Honor de los Pachecos y Cerralbo, Contra el orgullo inglés la espada empuña Dejando el puerto y mar tranquilo y salvó.

El linaje de los Cerralbo aparece al frente de Galicia en las gloriosas jornadas imperiales. En efecto, el I Marqués de Cerralbo, don Rodrigo Pacheco y Osorio, ganó el marquesado "por sus hazañas", sirviendo desde niño al Emperador Carlos I de España y V de Alemania, en todas las guerras, siendo nombrado después capitán general del Reino de Galicia.

El III Marqués de Cerralbo, del mismo nombre y apellido que su antecesor, el primer Marqués, además de embajador en Flandes, fue nombrado con posterioridad, capitán general de Galicia por Felipe IV, pasando después a desempeñar el virreinato de Méjico.

Pudimos contemplar en la armería, que se encuentra en la planta principal del Museo, entre otras, una panoplia con nueve espadas, dos dagas, un capote de los dos estribos, un peto, dos codales, dos acicates orientales del siglo XV y un frasco de pólvora de comienzos del siglo XVI. Debajo de esta panoplia se encuentra la armadura completa, perteneciente al II Marqués de Cerralbo, defensor de La Coruña contra Drake.

En el despacho-biblioteca fuimos agradablemente sorprendidos con un fragmento del pendón que llevó en la batalla de Clavijo, el año 844, el señor de Villalobos.

### Rechazada la moción, de censura al Gobierno francés

PARIS, 16. — El Gobierno ha derrotado esta noche la moción de censura presentada por los radicales socialistas, por un margen de 77 votos. — Etc.

### UN DIPUTADO GAULLISTA VOTO A FAVOR

PARIS, 16. — La moción de censura obtuvo solamente 193 votos, 77 menos de los 276 requeridos para derribar al Gobierno. Un diputado gaullista que votó en favor de la moción de censura contra el Gobierno fue inmediatamente expulsado del grupo parlamentario gaullista. — Etc.

### REGRESAN A SUS HOGARES ARGEL, 16. — Los tres empleados de la Compañía Petrolífera S. N. Repel, propiedad del Estado, misteriosamente raptados durante las últimas veinticuatro horas, han regresado a sus hogares. — Etc.

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)

La Coruña

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 31 de diciembre actual, se satisfará el interés fijo del 6,95 %, con impuestos a cargo del tenedor, de los BONOS DE TESORERÍA —Cuarta serie, emisión 1961— números 1 al 500.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26'41 que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 1, vencimiento 31 de diciembre.

La Coruña, diciembre de 1961.

cuenta por ciento de la tripulación.

Destruída por los ingleses y por los temporales la "Invencible", mandada por el Duque de Medina Sidonia, tan heroico soldado de mar, consideraron los ingleses propicia la ocasión para apoderarse de La Coruña. Pero Drake no consiguió su propósito, a pesar de sus cuantiosas fuerzas navales y de sus elevados efectivos humanos. Caido en la lucha, Gregorio Rocamonde, a su lado estaba su mujer, María Pita, que al ver sucumbir a su marido, y cuando un oficial británico se disponía a hincar la bandera de su Reino en el adarve del torreón, en la que flameaba la enseña morada de Felipe II, entonces la heroica mujer, arranca de las manos el estandarte al oficial inglés, que sucumbe, ante un certero golpe de espada de la heroína coruñesa. Su ejemplo fue decisivo acañado para la victoria de los defensores de la plaza coruñesa, que no pudieron conquistar las columnas de desembarco del experto marino británico.

La hazaña de esta mujer no podía quedar ignorada; habia que premiarla y quedar como ejemplo para perpetua memoria. A este fin, el capitán general de Galicia, don Juan Pacheco Osorio, II Marqués de Cerralbo, como antes hemos dicho, presentó a Felipe II un pliego detallado de los pormenores de la gloriosa batalla. Acedió inmediatamente el Rey de España y nombró a María Pita alcaide de los ejércitos reales, con todos los privilegios, honores, incluso sueldo.

A propósito de la batalla de La Coruña, canta Lope de Vega en "La Dragontea":

"Que el gran Marqués difunto en Cataluña, Honor de los Pachecos y Cerralbo, Contra el orgullo inglés la espada empuña Dejando el puerto y mar tranquilo y salvó."

Esta reliquia de la batalla de tanca raigambre jacobea se halla expuesta sobre el "bureau". Por otra parte, en los ocho sill volúmenes que constituyen los fondos de la biblioteca del Museo, hay mucha materia utilísima para la historia de Galicia, a través de la presencia del linaje de los Cerralbo en los puestos clave de esta esquina verde del Noroeste español.

Mucho podríamos hablar del maravilloso Museo Cerralbo, pero la brevedad nos impide tocar en un solo trabajo, la ingente multitud de motivos que suscita la admiración de esta magnífica institución.

# De cómo juré la bandera otra vez

Por EMILIO MARIN

ESTUVE el otro día en el cuartel Sánchez de Aguilera presenciando la solemne y grandiosa ceremonia de la Jura de la Bandera que efectuó un grupo de Infantes recientemente ingresados en el Regimiento de Mérida.

He dicho presenciando y quizás me haya quedado corto. Ver una jura, de viejo, es como una confirmación, como una renovación de votos.

Para mí era casi un espectáculo nuevo. Yo también juré la Bandera cuando en la guerra me tocó coger las armas. Pero mi jura debió ser una ceremonia gris a fuerza de estar hecha con prisas por requerirlo la grave situación de la Patria. O es que se me desdibujó en la memoria por no haberla visto entera como espectador.

La jura es el acto de darle a los jóvenes el esparadazo de hombres, de armarlos caballeros.

Siente uno un escalofrío de emoción cuando besa la sagrada enseña. La tierra también siente —o se resiente— telúricamente a su manera, como si hubiéramos aumentado el peso o la coledumbre, tras la adopción del honroso compromiso.

Tomó el juramento en esta ocasión con voz tonante y emocionada, el Teniente Coronel Mayor teniendo, la diestra sobre los Evangelios. Y sentimos todos los presentes el contagio del grito ardoroso y unánime que en respuesta afirmativa dieron los soldados.

La expectante curiosidad se acrecentó con la perfección y destreza de los muchachos, con la estudiada preparación de la ceremonia. Y se le pegó a uno la lengua al paladar, como en otras ocasiones trascendentales de la vida; presenciando el solemne acto. Uno de los que juraron era mi hijo y yo sentí con la afinidad afectiva y la emoción ambiental, una tensión inédita.

Esta circunstancia me hace hablar con gusto de la Jura, recordarla con un cariño especial. Sólo se oía, mientras evolucionaban los dados, sobre el cemento del amplio patio del Cuartel, el ritmo marcial de las pisadas y las cadencias de la banda del Regimiento.

En la mañana blanda y gris resaltaba la gravedad y hermosura de la ceremonia castrense. Fue el día de la Inmaculada, la fiesta de la Patrona de la Fiel Infantería.

La jura ocasional vino a ser el número cumbre del programa de la Patrona que había de desarrollarse de puertas adentro.

Se instaló un altar portátil en el pórtico del Hogar del Soldado y en él el Capellán del Regimiento D. Fidel de la Cal rezó una Misa de Campaña a las nueve y media de la mañana.

Asistió al acto religioso, con los reclutas una compañía de honor, y presidían los jefes y oficiales del Regimiento con su coronel D. Antonio Morales y Díaz de la Santa a la cabeza.

Al lado del Evangelio presenció el Santo Sacrificio un grupo de espectadores de excepción, de los dos sexos: mujeres, hombres y niños con atuendos civiles; padres, hermanos, o parientes de los reclutas que habían de efectuar el juramento.

Se instalaron sillas para que este personal civil se acomodara pero resultó inútil la delicadeza. Nadie se sentó. Parecía que la comodidad era incompatible con la ocasión, que el aire castrense requería una actitud de vigilia, de verticalidad.

Al leer las reseñas de la Prensa sobre la gran jornada de la Virgen he observado que estas interioridades no se han contado que se han dejado ir al rincón de lo inédito, como si esta Jura extraordinaria del Regimiento de Mérida en que tomaron parte los padres de los soldados no tuviera categoría.

Pero yo puedo hablar como informador discreto aunque no se me invitara como tal.

Para algo me sentí embargado con la ceremonia y volví a creerme soldado otra vez, porque el espíritu no envejece y acepta una prórroga de los compromisos más solemnes.

Gran fiesta, hermosísima fiesta esta de la Inmaculada que se inició de esta manera: las madres, las hermanas, los parientes de los reclutas vinieron a saber como era una función de esta clase, vinieron a sentir la emoción de un rito patriótico.

Gracias en nombre de todos por esta atención. Yo aseguro que alguna lágrima furtiva ha reconciliado a los padres con el Cuartel. Hay gentes que en su fuero interno no creen que pueda ser una escuela de hombres.

Tras el desfile protocolario final y la colocación de una enorme corona de laurel en el monumento a los Caidos del Arma de Infantería se sirvió a los familiares de los soldados, en el Hogar, un soberbio desayuno. Reinó el mejor humor.

Como el soldado que nos sirvió el café, quiso obsequioso repetirnos la dosis a mi familia y a mí, y nos negamos en redondo a aceptar, se creyó autorizado para decirnos: —¡Vaya! ¡Va están ustedes nerviosos!

## Balance de los accidentes de 1960

### Un muerto cada cinco horas, un herido cada doce minutos y un vehículo destrozado cada cinco

MADRID, 16. — Un muerto cada cinco horas, un herido cada doce minutos y un vehículo destrozado cada cinco es el balance de los accidentes de 1960, reducido a términos horarios, y según las últimas estadísticas confeccionadas, aun no del todo terminadas, estas cifras serán rebasadas en 1961.

En el pasado año se registraron en España 58.820 accidentes en carretera y en casos urbanos, con 1.760 muertos y 41.038 heridos, al decir de "Ya", que comenta el asunto en su número de hoy. "La Seguridad en carretera —dice el periódico— depende de tantas otras cosas, de dos factores: de la acción de los poderes públicos, y de la disciplina de los ciudadanos", pero —agrega— "es sin embargo, al ciudadano, al usuario motorizado de la carretera, al que le cabe mayor responsabilidad. Y en este orden a esa responsabilidad, conviene aclarar que son la ignorancia, la mala educación, el orgullo, la vanidad, la imprudencia temeraria y el desprecio del prójimo, los principales causantes de las atterradoras cifras que hemos recordado anteriormente". Y, por último, indica el periódico que "las normas del Código de

Circulación no son meras normas jurídicas; son además, expresión de exigencias morales que pesan gravemente sobre la conciencia de los conductores y cuya infracción no sólo lesiona el orden jurídico, sino también el moral. —Clira.

## "Quiero ir a Cuba a matar a Fidel Castro"

MIAMI, Florida, Estados Unidos, 16. — Un negro armado, que se apoderó por la violencia de una barca de doce metros de eslora, ha sido tiroteado y herido por los botes patrulleros de la policía y un helicóptero que rápidamente le dieron caza, según informa el servicio de guardacostas.

El patrón de la barca dijo más tarde a los periodistas, a propósito del incidente, que un muchacho negro había irrumpido en su embarcación diciendo que "quería ir a Cuba a matar a Fidel Castro", porque el jefe del Gobierno cubano había causado la muerte a algunos amigos suyos. Etc.

ANUNCIENSE EN

LA NOCHE



Carlos Moyá, escultor catalán, vino a pasar ocho días al Ferrol y se quedó ocho años...



CARLOS MOYÁ

Antonio R. Cadarso, que se pasa grandes temporadas en Ferrol, tiene en la Ciudad Departamental muchas amistades. Muchas y buenas amistades, mejor dicho. Se cuenta entre sus amigos ferrolanos a Carlos Moyá Pedrol, magnífico escultor; y que, además, es tan extraordinariamente agradable como corpulento. A Carlos Moyá, aparte de la escultura, le gusta el ribeiro. Ayer estuvo en Santiago.

—Francamente no me explico como en Compostela, habiendo tan buen vino, preferís hacer entrevistas...

—¿Cuándo comenzó Carlos Moyá a esculpir?

—A los catorce años. Ya llovía algo desde entonces...

—¿Dónde nació?

—En Barcelona.

—¿Desde cuándo en Ferrol?

—Vine hace tiempo a cumplir el servicio militar. Regresé a Barcelona, una vez concluido. En el año 1953 me dije: "Voy a Ferrol a pasar ocho días". Y desde que dije aquello, han pasado ocho años.

—¿Tuvo maestros?

—Directos, no. Me inicié en la escultura sirviendo de modelo a Monegal, Juan Arnau, J. Regul y J. Clará. Yo posaba y observaba cómo trabajaban ellos. Observar, he ahí el "quid". Personalmente jamás creí en las academias.

—¿Por qué?

—Porque no se puede ser un buen escultor haciendo sólo dos horas diarias de dibujo o perdiendo el tiempo en cosas similares.

—Entonces, ¿en qué cree usted?

—Creo en los talleres-escuelas. Ahí es donde se puede asimilar algo.

—¿Tiene usted taller-escuela.

—No. Pero pienso tenerlo. Una escuela-taller en la que podrá iniciar a los que sientan la llamada de la escultura.

—¿Dónde realiza usted sus obras?

—Directamente en las ciudades donde me las solicitan.

—¿De qué esculturas suyas está usted más satisfecho?

—De todas y de ninguna. Ya sabe... Lo del tópico...

—¿Algunas de sus obras?

—Un "Paso" de Semana Santa en Tarragona, concretamente una talla del Ecce Homo. Estuve cinco años en el Monasterio de Montserrat, Hice allí, durante ese tiempo, un San Jerónimo en piedra; un trabajo de marfil; un cáliz de plata y cobre esculpidos y otras cosas.

—¿En Galicia?

—Muchos retratos en Ferrol; una Purísima en Santa Marina; y todavía sin terminar, un retablo para el Monasterio de Samos. Hubo que paralizarlo por falta de posibilidades económicas.

—¿Qué opina de los escultores gallegos?

—Conozco tan poco que no puedo juzgarlos. Me gustaría saber a fondo de Falde.

—¿Algo más?

—Nada más. Gracias.

—¿Por qué...?

A. BOTANA

## Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Conga, 3 - Teléfono 1286  
SANTIAGO

## M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer.

Altamira, 2 - Teléfono, 1299

# El Jefe del Estado Mayor del Ejército indio y su colega del Aire se han trasladado a la zona de operaciones de Goa

## Aumentan las posibilidades de un ataque armado, y se han producido intentos de sabotaje en el territorio portugués

GOA. — (Crónica del correspondiente de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este diario).

Hay tensión en el ambiente. Se habla de rumores de guerra en la frontera. Noticias precedentes de Belgaum, que es la población hindú más importante entre las fronteras, ya que tropas indias están en estado de alerta y dispuestas a entrar en acción.

A Belgaum llegaron hoy el general P. N. Thapar, jefe del Estado Mayor del Ejército indio, y el Mariscal del Aire A. M. Engineer, jefe del Estado Mayor de la Aviación. Su presencia viene a confirmar los rumores de los preparativos bellicos.

La agencia india de prensa no tiene inconveniente en informar que el general Chudhury, comandante de la región sur y que se encuentra ya en Belgaum, ha visitado ayer el sector de Vengurli mediante un helicóptero. Vengurli está en las inmediaciones de Goa.

La misma radio goesa dispone de información que me atrevería a calificar de sensacional y definitiva: parece ser, informa, que ha sido capturado un goés que intentaba volar, ayudado por siete compatriotas, el puesto avanzado de Beli Kukall, al sur de Goa.

Lo interesante es que el detenido "con las manos en la masa" ha confesado que no actuaba según iniciativa personal, sino por indicación de la guardia fronteriza india. Los hombres que vigilan la frontera entre Goa y la India reclutaron a estos ocho hombres y les dieron armas, explosivos y las instrucciones pertinentes al caso.

La radio ha informado, igualmente, que los aviones indios han violado el espacio aéreo del enclave portugués. De hecho, esto sucede casi a diario, y según la emisora local, los aviones "abren fuego indiscriminadamente y amenazan a los goeses". La radio acusa a la India de concentrar un numeroso ejército en la frontera de Goa, lo que "constituye una abierta amenaza a la paz mundial".

Como es sabido, Portugal mantiene una alianza con Inglaterra, que incluye la ayuda mutua. Por eso, es natural que el país hermano sondara a la Gran Bretaña con el fin de que impida los desmanes indios. No hay que olvidar que la India pertenece a la Commonwealth.

Londres ha hablado, y sus pa-

labras han parecido un poco sibolinas en este enclave, aunque, bien pensado, la posición británica, resulta favorable a la postura portuguesa. Portugal, demuestra la nobleza de sus propósitos y la confianza en su propia inocencia, ha invitado a una comisión internacional para que visite Goa y compruebe concretamente la realidad de esas "provocaciones" que la India pretexto.

No podía menos que causar una buena impresión semejante propuesta en los ambientes británicos, que buscan por encima de todo la concordia entre los dos aliados.

Así, un comunismo del Foreign ha expresado hoy "la grave inquietud" del Gobierno de Su Majestad por la posibilidad de la apertura de hostilidades entre la India y el territorio de Goa. Por eso, el Gobierno "ha expresado al Gobierno indio su esperanza sincera de que no haya recurso a la fuerza de este caso".

Como Londres debe contentar a todos, ha dirigido también una advertencia que se podría calificar de cautelosa a Portugal. "El Gobierno británico ha expresado igualmente al Gobierno portugués la esperanza de que ha de probar su moderación y de que evitará gestos que pudieran ser interpretados como provocaciones". Y es que para Inglaterra sería muy fuerte elegir partido en esta disputa.

El mismo Lord del Sello Privado,

Edward Heath, que se entrevistó con el embajador portugués en Londres, expresó su tristeza deplorando "el estado de tensión que existe hoy entre un miembro de la Commonwealth y uno de sus aliados".

Sin embargo, Inglaterra aplaude decididamente la postura portuguesa, llena de sentido de responsabilidad al buscar soluciones pacíficas a la cuestión; el Gobierno británico "es, naturalmente, partidario de toda medida de ese tipo —se refiere a la comisión internacional patrocinada por Portugal— que resulta aceptable por ambas partes". Y resulta evidente que la comisión lo es.

Inglaterra no se planteará la cuestión de la ayuda a su aliado más que en el caso de que se produzca un ataque armado, pero el portavoz del Gobierno ha dicho que "Esperemos que no haya semejante ataque".

Pueden ustedes figurarse que aquí esta última expresión del Gobierno inglés ha caído bien, porque sino supone una forma decidida en caso de ataque si es para la India, la advertencia más clara de que debe abstenerse de atacar.

Entre tanto la vida sigue su ritmo diario, porque los portugueses de Goa, sea cual fuere su raza, saben que defienden una causa justa, y eso da serenidad en los peores momentos.

# Viviendas para todos los ferrolanos

Las 4.600 viviendas con que contará el Polígono de Caranza, vendrá a ser un 0'12 por 100 del número total de las que serán construidas en España en un período de 15 años (tres millones seiscientos treinta mil novecientas viviendas) con el fin de dar la batalla, de una vez, a la escasez de viviendas.

Algunas personas no, habían preguntado si en el Polígono de Caranza, esas 4.600 viviendas serían construidas por el Estado. A raíz de haber escuchado al señor Alcalde, en el último pleno, algo sobre ese mismo asunto, es por lo que intenté informarme sobre el particular.

Aunque no mucho, algo hemos conseguido para poder contestar sobre quién construirá las viviendas en el Polígono en cuestión la iniciativa privada.

Seguramente oplanarán las mencionadas personas a las que alude más arriba que si se espera a que los particulares, el capital privado, acuda a levantar casas en ese Polígono, se puede retrasar por mucho tiempo la efectividad de dicho plan. Pero si esto sucediera, si la iniciativa privada no apareciese por ninguna parte, no habría peligro alguno. Y decimos que no existiría preocupación por cuanto el apoyo oficial vendría a resolver esta situación, encargándose el Ministerio correspondiente de llevar a cabo la construcción de esas edificaciones.

Pero está previsto que el particular sea estimulado para que invierta su capital en inmuebles para alquilar.

¿Cuáles son esas previsiones, esas medidas que estimularán a la iniciativa privada para que construya?

De diversas maneras, y según los casos, se ayudará con un 40 por 100 del presupuesto a invertir por el constructor. En ese 40 por 100 entra a formar parte lo que se tenga que desembolsar por la adquisición de terrenos y urbanización. Otra de las ayudas es la subvención (treinta mil pesetas), aparte de otra clase de anteaños y prestaciones que servirán para que la construcción de viviendas se lleve a cabo por el capital privado.

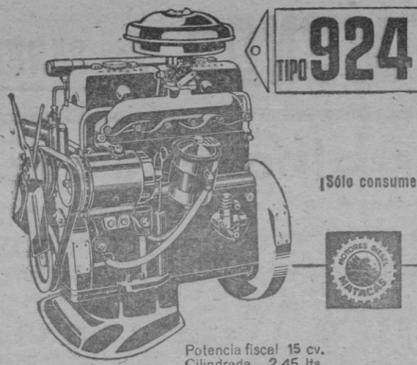
Como puede verse, en cualquiera de los dos casos, la construcción de viviendas se lleve a cabo por el capital privado.

Como puede verse, en cualquiera de los dos casos, la construcción de viviendas no tiene problema alguno. Podría haberlo en conseguir el Polígono, pero esa es ya cosa resuelta, como lo prueba ya el pago que se va a realizar por las expropiaciones de terrenos. Podemos decir que, después de lo referido en este comentario, tenemos que felicitarnos por la suerte habida en que se lleve a cabo el Polígono de Caranza. — PARIS.

## Suscripción "pro-ayuda a Sevilla y otros pueblos afectados por la inundación"

La suscripción en favor de los damnificados por las inundaciones de Sevilla, ha sido encabezada con una aportación del Excmo. señor Gobernador Civil de esta provincia, de.....25.000.—pts. Sr. Ramirez y Doval...100.— Suma y sigue.....25.100.—

Como ya se tiene anunciado, los donativos pueden ingresarse en la cuenta abierta con este objeto, en la Sucursal del Banco de España, de esta capital.



# 924 TIPO DIESEL MATACÁS

El motor para grandes turismos, camionetas y tractores

¡Solo consume 8 lts. de Gasoil cada 100 Km.!



DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**COMERCIAL MOVIL, S. A.**  
Montero Ríos, 11 - SANTIAGO DE COMPOSTELA (La Coruña)

Agencias Oficiales en La Coruña:

**REPUESTOS "AUFEL"**  
Rosalia de Castro, 11  
LA CORUNA

**RECAMBIOS PEREZ**  
Avda. de Roma  
CARBALLO

Agencias Oficiales en Lugo:

**SEVERO RODRIGUEZ PEREZ**  
Rda. Castilla, 15 y 17  
LUGO

**COMERCIAL MOVIL, S. A.**  
Graí. Franco, 1  
MONFORTE DE LEMOS

# La llegada a Madrid del Secretario norteamericano de Estado

## Fue recibido por nuestro ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 16.— Desde las once y veinticuatro hora en que llegó al aeropuerto trasatlántico de Barajas, se encuentra en Madrid el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. El avión empleó en su viaje una hora y cuarenta minutos. Mr. Rusk, había salido de París, en donde asistió a las reuniones de la NATO, a las diez menos cuarto.

Se hallaban en el aeropuerto, para recibirle, los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y del Aire, teniente general Rodríguez y D. as de Lecea; el embajador de España en Washington, señor Iturralde; subsecretario de Asuntos Exteriores, D. Pedro Cortina; directores generales de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Asuntos Políticos de Norteamérica, don Angel Lagaz; de Política Exterior, señor Sedo, y el Barón de Las Torres, primer introductor de embajadores; el Ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos, Mr. Aldrich; los agregados naval, capitán Clause; militar, Bob Williams, y del Aire, Nike Welle, y el resto del personal de la misma; el jefe superior de Policía, señor de Diego y otras personalidades de la colonia estadounidense de Madrid.

El avión, un reactor del servicio especial del Presidente de los Estados Unidos, pintado de rojo, blanco y gris y con la bandera de los Estados Unidos, aterrizó a la citada hora, frente al nuevo edificio del aeropuerto. Al pie de la escalinata, fue saludado el ilustre político norteamericano, por los dos ministros españoles, mientras la banda de música de la onza escuadrilla del Cuartel General de la Región Aérea Central, interpretaba los himnos de los dos países.

Dean Rusk, acompañado por los dos ministros, y el jefe de la Región Aérea Central, teniente general Castro, Garnica, paso revista a las fuerzas y, después, se trasladaron a un podium, instalado frente del edificio central, para presenciar el desfile de las tropas.

Terminado el desfile, Mr. Rusk,

siempre acompañado por los ministros, penetró en el edificio, que aparecía adornado con tapices y reposteros y las banderas norteamericana y española. Conversaron los miembros del Gobierno español con el Ministro estadounidense durante dos minutos, y luego, Mr. Dean Rusk, penetró en un saloncito con paredes de mármol negro, y ocupó un sillón ante una pequeña mesa, en la que se habían colocado unos microfonos. Le salía se lleno de periodistas nacionales y extranjeros, fotógrafos de los diarios y operadores del NO-DO y de la televisión. Los señores Castiella y Rodríguez y Diaz de Lecea, quedaron a la puerta del salón mientras Mister Dean Rusk lela una cuartilla en la que declaraba que se encoun-

traba muy satisfecho de su primera visita a España, y lamentaba el poco tiempo que podía permanecer aquí. "Acepte gustoso la invitación que me hizo meses pasados el Ministro español de Asuntos Exteriores". "De todas maneras aprovecharé estas horas de estancia aquí para hablar con las personalidades españolas de asuntos de interés común para ambos países".

Después de estas palabras, los ministros se acercaron a mister Dean Rusk y los fotógrafos tiraron multitud de placas de las tres personalidades.

Seguidamente, Mr. Dean Rusk abandonó el aeropuerto en unión del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, dirigiéndose al Palacio de El Pardo,

en donde en estos momentos se celebra una entrevista del Ministro norteamericano con Su Excelencia el Jefe del Estado español.

Con el ministro norteamericano llegaron en el mismo avión las personalidades de su séquito, integrado por el encargado de Negocios, de los Estados Unidos en Madrid, el secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos, el ayudante especial del Ministro, señor Bohlen y el consejero de la Embajada estadounidense, señor Fraleigh. También venía en el mismo aparato el embajador de España en París, Conde de Motrico.

El Ministro norteamericano fue recibido también, en el aeropuerto de Barajas, por el embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz, el general Caldera, jefe de la misión norteamericana en España, los jefes de las misiones militar y económica, el señor Marañón Moya y don Luis López Ballesteros. — (Cifra).

Suscríbase a  
**EL CORREO GALLEGO**

## ¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acalorra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio



**Vicks THEREX descongեսtiona esta zona crítica** afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestionantes THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Destapan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio



**VIANO Y CAMER**  
PL. MARIA PITA, 25  
LA CORUNA  
EMPRESA CONSTRUCTORA

Le ofrece la oportunidad de hacerse con un piso por 60.000 Ptas. en SANTIAGO

## Y RECUERDE:

- \* QUE TENDRA EL PISO QUE DESEE PORQUE SE HARA A SU GUSTO.
- \* QUE TENDRA EL MEJOR EMPLAZAMIENTO.
- \* QUE FORMARA PARTE DE UN GRAN EDIFICIO.
- \* QUE, CON UNA CANTIDAD MINIMA DE ENTRADA, EN 5 AÑOS SERA SUVO.
- \* QUE LO COMPRARA A MITAD DE PRECIO, POR SER LA PROPIA EMPRESA LA PROPIETARIA, CONSTRUCTORA Y VENEDORA.

OPICINAS EN SANTIAGO: República del Salvador, 7 (Al lado de Iberia y Cine Metropol)

## SENSACIONAL INNOVACION EN TV

Un éxito más de

**CIRCUITO IMPRESO**

El mundo prospera. La seguridad técnica es fundamental. INTER, el mismo tiempo que las más famosas marcas del mundo, incorpora el CIRCUITO IMPRESO ESTATIFICO. Circuito fijo, estable e inalterable. La precisión científica del laboratorio "estampada" exactamente en todos los televisores INTER.

ACREDITADO por sus propios usuarios

todo lo que debe tener un Televisor lo tiene INTER

ADMIRE LA NUEVA **línea INTER Slim** DE 19" y 23"

sea usted exigente... y prefiera un INTER

## Distribución para Galicia: COMERCIAL MATEO, S.L.

Plaza del Toral, 1 - SANTIAGO

Con la mayor atención técnica a su servicio



# PAGINA DE LA MUJER

## “EL BAILE ES MI VIDA” ...

Por ANINA MOURIZ

### Dice Carmen Rojas, primera bailarina de flamenco en la Compañía de Antonio

Después de la danza, su mayor afición es la cocina

### Los ingleses, son los mayores admiradores de su arte

Carmen Rojas es como la imaginamos después de verla en los mejores escenarios o a través de la pequeña pantalla en algunas de las películas de “Gran Parada”. Carmen es morena y menuda. Su juventud acentúa la viveza de su mirada y su temperamento apasionado y fuerte en el baile, tiene el mismo empuje en nuestra charla amistosa y aparentemente intrascendente. Pero para Carmen nada es intrascendente y pequeño en lo que se refiere al baile.

—Es mi vida. No solo porque me proporciona todos los ingresos, bailar, ensayar durante horas no es trabajo para mí. A veces pienso que cualquier sacrificio es pequeño para conquistar el dominio de un paso nuevo, pero lo cierto es que en el mismo ensayo encuentro la energía necesaria para proponerme las metas más altas. Es formidable comprobar como cada día se está más ágil y se puede expresar mejor todo el arte que se lleva dentro.

Esto le ha dado de prisas, como queriendo demostrar desde el primer momento lo que es el baile para ella. Estamos en casa de la marquesa de Torrejón, amiga de las artes, y gran entusiasta del arte espontáneo y sentido de Carmen Rojas.

Desde hace años, Carmen es la primera bailarina de flamenco de Antonio. Su estilo resulta gracioso y sobre todo elegante. No se parece a nadie. Sin agudizar el peine aparece en escena con el cuerpo doblado hacia atrás, formando un perfecto ángulo recto, mientras unos pasos firmes y majestuosos la conducen en el centro del escenario. Realmente la estancia resulta muy expresiva.

—Si, todos los críticos me ponderan lo que Vd. Me gusta entrar así y comprometerme desde el principio para dar al público lo mejor de mi arte.

Hablamos de Antonio, el señor del baile español. —Y el mejor maestro del mundo. Yo trabajo con él desde el momento en que pasó de alumna a profesional y tengo mucho que agradecerle. Sobre todo el espíritu de trabajo que me ha inculcado. Todos los días tengo que ensayar una hora de barra y cinco de baile.

PRIMEROS PASOS EN LA PROFESION En la ciudad de Ceuta una jovenita de quince años asiste al Instituto de segunda enseñanza. Es una estudiante discreta que no desista sobre el grupo medio de su curso: quinto de bachillerato; sin embargo es la capitana de la clase. Su ascendente sobre todas las compañeras, su alegría ruidosa, la hacen temblar a los profesores.

Un día le sorprenden encimado un banco bailando flamenco, haciendo al resto de la clase. Se la forma expediente y dos días más tarde la familia recibe la noticia de que ha sido expulsada del colegio. Disgusto fenomenal del que participan todos menos nuestra heroína.

A partir de este momento, Carmen Rojas se dedica a convencer...

### Carmen Galán de San Luis

FAJISTA ORTOPEDICA SALUDA a su distinguida clientela al regresar de viaje, participándole que reanuda sus actividades a partir del lunes, día 18. Teléfono, 1863, General Franco, 223-4, izquierda. FERROL

### Luis M. Bugallo Paz

ESPECIALISTA ENFERMEDADES DEL CORAZON MEDICINA INTERNA República del Salvador, 18 (Al lado de la Casa Sindical) SANTIAGO

### Limpieza en seco por «hidrocarburos» TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415 FERROL



A Carmen le gusta guisar. En cuanto le es posible, pasa un buen rato en la cocina. (Foto Europa Press)

les de que en ella hay una futura gran bailarina. Poco a poco vence la fortaleza y algunos meses más tarde viene a Madrid y comienza sus clases en una acreditada academia de baile. Los padres se quedan tranquilos. Han formado bien a su hija y saben que no abandonará nunca su profesión. La profesora estaba entusiasmada y decide al terminar el tercer curso organizar un acto para presentar a sus mejores alumnos. El éxito de Carmen Rojas fue clamoroso y, poco tiempo después, entró a formar parte de la Compañía de Antonio.

Pronto aparece formando pareja con él en un baile gitano puro. La crítica la ponderó muchísimo. Desde entonces queda como

primera bailarina de flamenco de la compañía. —Han pasado muchos años. ¿Cuáles son sus proyectos para el futuro?

—Espero mucho de mi arte. Confío en que no encuentre en esto que digo una pesadilla. Si no fuera así me retiraría pero pienso seguir cerca de Antonio de momento.

—Se dice que Antonio es muy absorbente, un celoso de su gloria que no sabe compartir con los mejores elementos de su compañía. ¿Es verdad esto?

—Le aseguro que sabe alentar y enseñar. He formado pareja con él en los bailes flamencos más puros y siempre me ha parecido un gran compañero. Pero él es el genio y esto es incompatible.

La confianza que Carmen tiene en sus dotes como bailarina no le resta sencillez. De toda ella emana una naturalidad una alegría sana, que verdaderamente le da un sello especial. Yo diría que en ello está su mejor personalidad.

### MOMENTOS CULMINANTES DE SU CARRERA

—¿Cuáles han sido sus mayores éxitos? —Verdaderamente es difícil sobresalir cuando Antonio acapara el éxito tan justamente. De todas formas, recuerdo que en el Palace de Londres tuve que salir catorce veces a saludar. La verdad es que los ingleses estaban dispuestos a cualquier cosa que repitiesen algún número.

Otro momento inolvidable fue en Sudáfrica y precisamente también los ingleses tuvieron gran parte en aquel éxito que no se puede comparar a nada. Si no fuera porque resulta chistoso eso de decir que en África casi no comen lo diría.

Reímos un rato. La conversación toma ahora un aire más íntimo que nos demuestra que Carmen Rojas tiene una alegría y un sentido del humor entrañables. Antes de marcharnos, posa en dos actitudes muy suyas. Una es conocida de todos. La otra no aparece nunca pero es una de sus actitudes preferidas: la cocina. Pequeños detalles de una vida, pero que a todos nos gusta conocer.

Por Maria Angela

## El fuego, símbolo del hogar

### Las chimeneas, elementos imprescindibles en el hogar moderno

#### Variedad, elegancia y comodidad en los nuevos estilos

Nuestra casa en invierno se vuelve exigente. El sol, que en verano nos obliga a echar las persianas, se filtra en esta época debilucho y mortecino entre los cristales. La temperatura ha descendido bruscamente llevándose las escasas hojas que quedaban en los castaños y, en la calle el grueso abrigo impone una silueta monótona y uniformada a la mujer.

Hay que defenderse de un enemigo que se ha adueñado de la mitad de nuestro calendario; conseguir para nuestro hogar un ambiente cálido, íntimo, que obligue a

los nuestros a llegar a casa que pulsen impacientes el timbre de la puerta.

#### UN ELEMENTO INSUSTITUIBLE

Los decoradores presentan las chimeneas como elemento insustituible para este invierno. No hay nada tan encantado como una llama, nada que dé un ambiente tan íntimo a una estancia donde se reúne un grupo de amigos. El fuego al descubierto es un espectáculo continuo, y la infinita variedad de la llama balanceándose entre los rojos troncos sugiere nuevas ideas; refuerza el cariño.

Poco a poco, hemos ido descubriendo la utilidad y encanto de las chimeneas y en estos últimos años su aumento ha sido notable. Para nuestro vecino 1962, la fantasía se vuelve en un alarde de precisión y de buen gusto. Además reúnen las condiciones apetecidas por todas las amas de casa: bonitas, no requieren gran espacio no son caras y por su variedad de estilos encajan en todas las casas.

Las hay empotradas en la pared o como las clásicas, sobresaliendo un poco a manera de dintel. Otras adosadas en la columna central del cuarto de estar o simplemente recordando a las antiguas estufas, con tubo y campana negra.

Los elementos constructivos son tan amplios como los mismos estilos. Ladrillo, piedra natural, tronco de madera cemento repujado, cristal y hierro forjado, para cuartos de estar, dormitorios y despachos modernos.

Mármol blanco y de color, baldosines y ladrillos pintados para salones y cuartos de estar de estilo.

Para la casa de campo, los arquitectos dan rienda suelta a la fantasía, aunque siempre dentro del estilo general de la vivienda.

#### ACCESORIOS

Acompañando a las nuevas chimeneas las escobillas, paños tenazas, cestitas de madera y morrillos son indispensables. Ligeros, estilizados y prácticos, los nuevos accesorios encajan lo mismo en el campo como en la ciudad.

La mayoría de las viviendas antiguas tienen una o dos habitaciones con grandes chimeneas de mármol blanco, que de tanto verlas frías y solemnes hemos olvidado el lenguaje. No hace falta que las mire despreciativamente; unos cuantos tanques refrescarán su aspecto y los chisporroteos de unos troncos encendidos darán sentido a ese hueco de la casa. Si su hogar no tiene ninguna, hágame caso y póngale una, todos se lo agradecerán.

## Paradoja de la moda



Mientras nos preparamos para la Navidad —nive, turrón, villancicos, lumbré en el hogar— la moda ya “ha llegado” al verano y los modistos parisense, han empezado a presentar sus modelos estivales, como éste de Pierre Bellet, confeccionado en “Pomelo”, una tela de rayón tratada especialmente, de manga corta y cuello en forma de corbata, muy juvenil y llevadero. (Foto Europa Press)

## La cocina de Navidad debe reunir estas cualidades:

Sencilla, agradable, segura

Por Ana María

### PEPITORIA TOLEDANA

Se limpia y corta en trozos una gallina y se fríe con una cebolla bien picada. Según se frien se van pasando los trozos a una cacerola y se cubre con la grasa que quede y un vaso de vino blanco. Aparte, se machaca una docena de nueces y almendra, y se agrega a la gallina. Se deja cocer y cuando está casi en su punto se añade una cucharada de harina tostada y bien diluida con caldo frío y una yema de huevo duro machacada.

### MELOCOTON CON NATA

Se abren los botes de melocotón que se necesitan, procurando elegir la marca para que sean duros y muy enteritos. Se colocan en un plato de cristal con el hueso del hueso hacia arriba. Hecho esto se van rellenando los huecos, de nata con manga y boquilla rizada. Finalmente se adorna pasando un hilo de caramelo por todo el plato. El postre es agradable y el trabajo mínimo.

### SOPA DUQUESA

Se cortan rebanadas pequeñas y finas de un pan blanco de calidad. Se mojan ligeramente en leche, se pasan por huevo y harina y se frien en mantequilla.

En el momento de servirse se ponen en la soperá y se vierte sobre el pan un buen caldo de ave perfectamente colado.

### SOPA DE ALMEJAS

Se cocen las almejas en agua, sin agregar sal. Se cuece la (conservando el agua) y se saca la almeja de su concha.

En una sartén se rehogan bien las almejas con mantequilla y se agregan un par de cucharadas de harina de maíz. Poco a poco se va agregando el caldo donde cocimos las almejas y que se habrá colado previamente a través de un paño limpio y húmedo. Naturalmente hay que cuidar que no se haga ningún grumo.

Antes de servirse se añade un chorrito de jerez y una cucharada de vino blanco.

### COLIFLOR DE NAVIDAD

Se elige una coliflor mediana y muy blanca. Se le quitan todas las hojas que le envuelven y se cocen enteras cuidando que no se deshaga.

Cuando estén cocidas se sacan y después de escurridas se colocan en una fuente refractaria la pregada de mantequilla. Hecho esto se cubre la coliflor con salsa bechamel muy fina y después con una esesa capa de queso rallado y se mete al horno hasta que esté el queso bien dorado.

## El mejor regalo para los niños: Educarles para que sean útiles

- UNA NIÑA DE SILTE AÑOS PUEDE CAMBIAR LOS PAÑALES DE SU HERMANO
- UN NIÑO DE OCHO DEBE SABER LIMPIAR LOS ZAPATOS
- A LOS QUINCE, PUEDE REPONER UN FUSIBLE O HACER PEQUEÑOS ARREGLOS DOMESTICOS

Hace unos días, se dirigía don Jesús Urteaga a los pequeños, teleespectadores de cinco a quince años. A mí me dió un poco de pena que la lección no fuera aprovechada por todos los niños españoles.

Les decía lo que ellos podían hacer en justísima correspondencia a lo mucho que los padres hacen por ellos. Un gran número de chiquillo, de estas edades le rodeaban. La cámara iba recogiendo las distintas expresiones de cada protagonista, según el sacerdote iba diciendo lo que cada niño o niña de cinco, ocho o quince años puede hacer en la casa. Aparentemente, aquello era un juego de niños con voces y risas infantiles, pero... ¡qué hondura pedagógica y cristiana encerraba la lección!

### LO QUE LOS NIÑOS PUEDEN HACER

Yo me dirijo a los niños, me dirijo a vosotros, madres, que vais a ser dentro de unos días protagonistas de una de las grandes fiestas del año. Sabéis que en los colegios y en sus conferencias en voz baja cuando os acercáis a ellos, se preparan un regalo. Ya sé que no es materialidad lo que os hace desear tanto que llegue ese día, que os permitirá recoger el beso más cariñoso del año y un paquete tembloroso con la ilusión pura y sincera de vuestros pequeños...

Ahora, volvamos a la última lección de “Solo para menores de diez y seis años”. El sacerdote pedía a los niños como el mejor regalo para el día de la madre, un sacrificio que estuviera en la misma línea de intensidad de los que vosotros hacéis por ellos. Agradaba que una niña de siete años pudiese mudar los pañales a su hermano pequeño. Un niño de ocho debe limpiar los zapatos. Una niña de siete pudo hacerse la cama y poner la mesa, tiene que aprender a ponerla a los quince años, los chicos tienen que cambiar un fusible sin necesidad de llamar al electricista y una chica hacer la compra del día e incluso hacer la comida si es preciso.

Todo esto lo vienen aconsejando los pedagogos desde hace ya bastantes años. Hacer pequeños servicios en la casa, sentirse útiles, encariñarse con el hogar y contribuir a su bienestar en algo que forma intensamente el alma y las virtudes humanas de los pequeños.

### CONFIANZA Y ALIENTO

Llegan las vacaciones, y las amas de casa están un poco asustadas del aluvión de chiquillos que se les viene encima. Por eso he querido cambiar la dirección de lo que el Sr. Urteaga pedía a los niños porque... os lo voy a pedir a vosotros. Conseguir que vuestros hijos vayan siendo útiles en casa no es fácil: os exige enseñarles, tener la paciencia de que cuando hagan las cosas mal al principio, pronto las harán mejor. Os supondrá en más de una ocasión controlar vuestros servicios, porque Luisita, que ya tiene ocho años, le habéis mandado comprar azúcar y tiene que cruzar la calle... ¡pero por Dios, si esto es servir a los demás y olvidarse de ese egoísmo que si nos desolamos nos trae las entrañas! No os preocupéis, Luisita volverá en seguida y sin que le hayan robado en el peso ni en la vuelta.

Propónoselo en serio. Si el día bonito dedicado a la madre, vuestros hijos no os obedecen como les aconsejaba el sacerdote en la televisión, hacerles nosotros a ellos, el regalo de enseñarles. Las vacaciones son bastante largas y se puede empezar. Quizá ellos no se den cuenta de que es este nuestro mejor regalo de Reyes.

## MONOBLOC

### LA MEJOR JUNTA EN EL MERCADO

Fabricación en Serie para todas las marcas de automóviles y tractores. — Juntas para grandes motores Diesel, compresores, gasógenos, etc. — Frisas para barcos y juntas para ferrocarriles. Atendemos urgentemente cualquier pedido enviando plantilla o dibujo. — Proveedores del Ejército, Marina y Aviación.

### GENERADORES DE COBRE PARA AGUA CALIENTE

S. A. de Juntas Monobloc - Apartado: 367. - Tel. 14395. VIGO

Telegramas “MONOBLOC”

### ALEGRES Y ESPLENDIDAS NAVIDADES, ESTE AÑO

## en “La Pilarica”

(LA REINA DEL VESTIR)

Veinte años al servicio del público sirviendo lo mejor posible a una numerosa clientela, modesta y sencilla, como tema principal de esta Casa, y este año y en este mes brindaremos a todos nuestros clientes un surtido grandioso en prendas de vestir a precios reducidísimos para que todos disfruten con alegría estas fechas y como merecedores de estas ventajosas navidades.

### ES NUESTRO DESEO CORRESPONDER CON USIEDES

CANALEJAS, 54 EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.
Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 252.
Teléfonos Administración 4089 Redacción, 1389.
Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1487 y 1287 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos. — Juana María García López, Ricardo Rameselro Riboo, Carlos Rameselro Riboo, Carlos Gómez Cruz y María Jesús Montero Fernández.

Matrimonios. — Isidro Romero Iglesias, con Concepción Neira Romalde; Nicolás López Núñez, con Andrea Tejelro Piñón, Manuel Paredes Piñón, con María del Carmen Villar Rivas, y Guillermo Díaz Montero, con Josefa Rey Fernández.

Defunción. — Vicente Naveiras Campo, de 64 años.

Las mareas

(Día 17)

PLEAMARES: 12,26, de la mañana y 12,51, de la noche.

BAJAMARES: 7,7, de la mañana y 6,39, de la tarde.

(Día 18)

PLEAMARES: 1,22, de la tarde.

BAJAMARES: 8,9, de la mañana y 7,35, de la tarde.

Puerto

Hoy, alrededor de las seis o siete de la tarde, se espera la llegada del "Domine", perteneciente a la Transmediterránea. Este buque, de un registro bruto de 634 toneladas, pasará a reparar en lo sastilleros de Astano.

EL "BEGONA"
Sobre las 13,30 de hoy llegará a Ferrol el trasatlántico "Begona", que viene a montar en Astano las instalaciones de aire acondicionado.

EL "ABREGO"
Procedente de los bancos de Terranova es esperado hoy el bachelero "Abrego".

"PUERTO DE AYAMONTE"
Mañana lunes será despachado para Sevilla el "Puerto de Ayamonte", con 1200 toneladas de abonos químicos.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: D. César Guerreiro Gallia-

CORTES GABANES

LANA PURA DE PRIMERISIMA CALIDAD. LAS ULTIMAS NOVEDADES

Las Pañerías

Recuerde que... el buen paño, en LAS PAÑERIAS se vende. Jamás se arrepentirá de haber comprado en LAS PAÑERIAS

SOCIEDAD

ENLACE ROMERO CARAMELO-BALAS PEDREIRA

En la iglesia parroquial castrense de S. Francisco, ayer tarde celebró el enlace de la bellísima señorita Carmela Balás y Pedreira, y el alférez de navio D. Guillermo Romero Caramelo. El templo castrense del Departamento estaba, con tal motivo, adornado e iluminado con toda brillantez, y la ceremonia que se ofrecía correspondía, aun dentro del religioso marco, al interés despertado. La desposada, con sus galas nupciales, era como aureola de belleza y juventud, entró en la iglesia del brazo de su padre, el ingeniero director de Fenosa en esta ciudad, don José Balás Loureiro; el novio, de uniforme de gala, ofrecía el suyo a su madre, la señora doña María del Carmen Caramelo Arredondo, de Romero Manso. Y así la simpática pareja llegó a lo, acordes de solemne marcha, hasta el altar mayor seguido de testigos y familiares, en distinguido cortejo.

Como testigos firmaron el acta, el capitán general del Departamento, don Pedro Fernández Martín; vicelalmirante, comandante general del Arsenal, don Manuel Sunico Castedo; director de la Empresa Nacional Bazán, don Julio Murúa Quiroga; capitán de navio, don Juan José Fontán y Lobé; inspector general de Máquinas, don José Manso Díaz; capitán de navio, don Juan Romero Manso; ingeniero naval, don Domingo Álvarez-Arenas y Caramelo; general de brigada de Infantería, don José Mosquera Palleiro; don Luis de la Muela Hernández; capitán de fragata, don Manuel Pieltán Moreno; teniente de navio, don Juan José Romero Caramelo; doctor, don Juan Vergara Gómez; don Lino Porto Pedreira; los alféreces de navio, don Luis Cadarso Montalbo, y don José Fernández-Porri; doctor, don Luis Publ Carrille; don Carlos Romero de Lecea, coronel de Boisa; don Miguel Maristany Martínez, del Comercio; don José Romero Manso, del Comercio; don Fausto Escrigas Escrigas, teniente de navio; don Miguel Romero Moreno, capitán de fragata; don Manuel Manso Buayo, capitán de Intendencia de la Armada, y don Manuel Alonso Gonda.

La numerosa concurrencia, se trasladó después al Parador de Turismo, en donde los padres de la desposada, señores de Balás Loureiro, ofrecieron un delicado lunch, en el curso del cual tuvo la fiesta caracteres de mundana reunión, y la nota alegre y ceremoniosa del corte de tarta nupcial, que unió a todos en brindis cordial por la felicidad de tan elegante pareja.

Nos unimos cariñosamente a tan viva expresión de afectos, y hacemos presente a los nuevos señores de Romero Caramelo, y a sus respectivas familias, nuestra felicitación.

Sesión de la Permanente - Gacetas locales - Fueron aprobadas varias licencias de obras

Celebró reunión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramon, con asistencia de los tenientes de alcalde don Arturo Caballo Lenzano, don Ricardo Norez Castro, don Rogelio Cenamor Ramon, don Alfredo Evia García y don Alfonso Couce Doce; secretario general, D. José Serrano Ventura, e interventor municipal, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior así como varias cuentas y nóminas de gastos.

Dar de alta en el padrón de habitantes a doña Josefa Pérez Pedlon y D. Atilano Conde Lopez. Ingresar ampliación de informe en relación con petición de reforma de puestos en el Mercado Central.

Resolver reclamación de D. Juan Sivar García sobre paso de carruajes.

Darse por enterada que la reanudación de Artículos municipales asociado la semana última es 144.22071 pesetas. Dejar pendiente propuesta sobre ampliación de red de agua potable en la calle del Coto.

Aprobar propuesta de ampliación de red de agua potable en la calle de San Salvador, entre las de Fontaina y Fontenoura. Se dió cuenta de concesión de aprovechamiento y derivación de dos litros y medio por segundo de agua en el río Belleira, a favor de D. Bernardo Naveiras y otros.

Conceder las siguientes licencias de obras: D. Manuel Lago, para construir una bodega en Joane-Villar; D. Ramón Gómez Cruz, obras de mejora en Ponas de Gullin, 39; doña Manuela Fernández, para ampliar el local no. 1, y doña María del Carmen Grandal, general Franco, 203.

Parte meteorológico
Temperatura máxima, 16,4.
Mínima, 12.
Media, 14,2.
Dirección del viento, SE.
Fuerza, flojito.
Estado del mar, marejada del NO.
Cielo, nuboso: cirros y cúmulos.
Visibilidad, regular.
Barómetro, 760,5.

Centro Recreativo de Clases Pasivas de El Ferrol
En la Asamblea general ordinaria celebrada por esta Sociedad el día 10 del mes en curso y por unanimidad se acordó que a partir del día 1 del mes de enero del año próximo, 1962, las cuotas mensuales a satisfacer serán las siguientes: Varones, 10 pesetas; viudas y huérfanos, 7 pesetas.

También en dicha reunión, e igualmente de mutuo acuerdo se acordó que la cuota asistencial que hoy se entrega a los familiares de los asociados, que fallecen, cuya cuantía es de mil quinientas pesetas, a partir del día 1 de julio del venidero año 1962, se incrementará en quinientas pesetas y los demás derechos que así figuran en el Reglamento de la Sociedad.

Lo que por medio de la presente se comunica para general conocimiento de los interesados.

ASCENSO

Municipal se hallan depositados los objetos siguientes: Dos carteras caballero con documentos a nombre de D. Marino Fernández Suarez y D. Antonio Rivas Casanova. Un reloj de caballero, guantes desaparejados, llaves y zapatos.

REPRESENTACION DE MUTILADOS
Se ruega pase por esta oficina el teniente de Artillería D. Francisco Paredas Ibars.

El Ferrol del Caudillo, 16 de diciembre de 1961. DELEGACION DEL SEM HABILITACION DEL MAGISTERIO
Se pone en conocimiento de los Maestros Nacionales que cobrán sus haberes por esta Habilitación, en El Ferrol del Caudillo, que el pro-

Ascendió al empleo de condestable mayor de segunda (alférez del Cuerpo de Suboficiales de la Armada), don Enrique Tenreiro Calvo. Nuestra más cordial enhorabuena.

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS
En el tablón de anuncios del Grupo Escolar "Ibáñez Martín, está expuesta la relación de los alumnos que han aprobado recientemente las pruebas para la obtención del Certificado de Estudios Primarios. Los diplomas correspondientes se entregarán en un acto solemne que se anunciará oportunamente.

CINEFORUM DEL "IBANEZ MARTIN"
Continuando la serie de selectas proyecciones en tinte color que está llevando a cabo el Cine-Club educativo del mencionado Ciclo de Navegación, a base de argumentos apropiados a las fiestas que se vive, en programas para-estudiantiles y para adultos.

Señ ya muchas las familias que se están afiliando al citado Cineforum, que tan magníficas películas ofrece a sus asociados y simpatizantes, persiguiendo un fin pedagógico, social, benéfico y artístico, y esperamos que sean muchas más las que engrosen nuestras filas.

OBJETOS PERDIDOS
En la Jefatura de Policía

Depositaria Especial de Hacienda
Libramientos puestos al cobro
Sociedad Española de Oxígeno, S.A.
Tráfico Portuarios, S. A.
Casa comercial NORMA.
Don Ramón Suelras, Sucursal de Auto-Aviación.
Excelsivas Sáinz.
Doña Hermina Novo Villar.
Sres. Romero Hermanos.
Señor Pagador de la Junta de Obras del Puerto.
Don Julio F. Couto y hermano.
Sres. Hijos de D. Juan Romero.
Sra. Viuda e hijos de don Pedro Fernández.
Don Pablo Sande Vidal.
Don Vicente Alvarez y Compañía, S. L.
Don Máximo Veiga López, D. Antón Martín y Compañía.
Don Antonio Allegue Martínez.
D. Miguel Maristany Martínez.
D. Angel Fantova Lasheras.
D. Francisco López García.

NOTA. — Se advierte que el último día de pago del presente año es el día 29 del actual, pasado el cual, los libramientos pendientes de pago serán anulados. El Ferrol del Caudillo, a 16 de diciembre de 1961. — El Depositario Especial de Hacienda.

LOCO POR ANITA
Mujeres guapas, canciones, sorpresas incansables y dos tipos que le harán partirse de risa.
UNA DESTERNILLANTE COMEDIA MUSICAL, CON DOS TIPOS LOCOS COMO CABRAS Y UNA MUJER DE BANDERA.
DEAN MARTIN, JERRY LEWYS, ANITA EKBERG.
VISTAVISION - TECHNICOLOR (Para mayores)
NOTICARIO NO-DO
Funciones 5'15 - 7'45 y 10'45
SENSACIONAL ESTRENO HOY EN JOFRE

Cine ATENAS
El cáncer del mal hizo presa en una gran ciudad donde impera el crimen y el terror.
LEIF J. CORE, KERWIN MATHENS, GILA ESCALA, RICHARD BOONE.
ESTIAS DE LA CIUDAD
Cinemascope (Solo para mayores)
Funciones, a las 6 - 8 y 11

HOY en el AVENIDA
Tres grandes artistas en UNA PELICULA DE EXCEPCION
Graciosa, sentimental y sobre todo originalísima
DEBORAH KERR, ROSSANO BRAZZI, MAURICE CHEVALIER.
tu marido... ese desconocido
COUNT YOUR BLESSINGS
UNA MUJER BELLISIMA, UN SEDUCTOR Y UN NIÑO DIABOLICO
FUNCIONES: A las 5-15 - 7-45 y 10-45 (PARA MAYORES)
NOTICARIO NO-DO "CIUDADES GALLEGAS"

Cine CALLAO
(REPOSICION TRIUNFAL)
La mejor película del mejor cantante infantil del mundo JOSELITO
El Pequeño Coronel
en delicioso EASTMANCOLOR
Bellísimas canciones, gracia desbordante y suma originalidad
NOTICARIO NO-DO
Equipo sonoro WESTERN ELECTRIC
Funciones: 3 (Infantil): 5-30, 8 y 11 (Para menores)

CINEMA HOY
Emocionante estreno
Otro éxito en Ferrol
La naturaleza embravecida desata violencia y exterminio
HOWARD KEEL - ANNE HEYWOOD
OLEADAS DE TERROR
4 Infantil: ¡ESTUPENDA FARSA DEL OESTE!
EL CONQUISTADOR DE TEXAS

COCINAS GAS BUTANO
COCINAS ELECTRICAS
OLLAS A PRESION, EXPRES

LE OFRECEMOS LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO
TODAS ELLAS, DE LA MAS ABSOLUTA GARANTIA

CASA SIGMA El Ferrol
CASA SIGMA, solo vende articulos de calidad y utilidad

FERROL HACE 40 AÑOS

TELEGRAMAS LOCALES

Tres tuberías

TRES TUBERIAS

Va a comenzar la instalación de las tuberías para el servicio del
repostamiento de los buques que atraquen a nuestros muelles y ten-
gan necesidad de reponerse de combustible. Dicha instalación, como
nuestros lectores saben, se llevará a cabo por la Campa que viene
construyendo una factoría en la zona portuaria. Parece ser que ha-
brá tres bombas. Una de ellas irá instalada en frente de donde se-
ñala la factoría, otra en el muelle de Fernández Ladreda y la tercerá
en el muelle de Concepción Arenal.

TRASLADO

Desde Astano han sido llevados al muelle de C. Arenal (al lado
de donde se encuentran atracados los de Onassis) los buques "Santi"
y "Salitre", que como hemos ya hecho referencia en otro "telegra-
ma", serán desguazados.

LAS RIFAS VERDES

En cualquier lado, en cualquier sitio, surgen las colaboraciones
para la venta de las rifas que llevan el color de la esperanza y cuyo
destino es para la Navidad del necesitado. Y así surge un empleado
de Arbitrios, un modesto guardia de fiato, o los pequeños del Ins-
tituto y Dpto de Molina, o la señorita empleada en el Ferrol, o
un quipo llamado Libanica, o el comercio ferrolano, o el personal
de la Bazán, en tin que todo Ferrol ha respondido y viene respon-
diendo a esta campaña pro Navidad del necesitado, sin olvidarnos
que los cines también prestarán su colaboración. Unos adquiriendo
rifas y otros, como los mencionados en primer lugar, vendiéndolas.
Una verdadera tonelada de esperanza va en ese papel verde que
esperamos usted ya posea, sino acuerdese que en cualquier lugar
puede adquirirlas: en la tienda, en cualquier comercio que visite, en
"Simón", en "Rafael y Vicente", en todo Ferrol.

CONSTRUCCION NAVAL

Se espera que el petroliero en construcción, gemelo del "Bilbao",
que por nombre lleva el de "Guernica" esté terminado en un tiempo
récord. Será botado en febrero. En los astilleros de la Bazán, Em-
presa que construye estos buques de 42.250 toneladas, como son los
citados anteriormente, se vienen haciendo acopios de material para
los dos petrolieros a construir para la República Argentina. El tone-
laje de estos petrolieros es parecido al del petroliero construido en la
Bazán, "Puente de García Rodríguez".

Table with 2 columns: Características principales de los petrolieros argentinos. Items include: Eslora total, Altura entre perpendiculares, Manga moldada, Puntal en la cubierta principal, Calado en carga, Velocidad en media carga y demás condiciones establecidas en el contrato, Capacidad aproximada de los tanques de carga.

ARBOL

Puede ser que mañana, lunes, se inicien los trabajos de coloca-
ción de un árbol de Navidad en la plaza de Armas. En realidad este
árbol servirá de fondo al motivo religioso que se instalará en dicha
plaza. Además, se cuenta con montar una alcancía grande donde
los transeúntes pueden, si así lo desean, depositar su ayuda a la
campaña pro Navidad del necesitado.

HOYO

En la carretera del Rapsuro, después de los arreglos a que fue-
ron sometidas las cunetas, ha quedado abierto a la curiosidad de
quien desee mirarlo un agujero de respetables dimensiones, que pue-
de ser el causante de algún accidente. Para más indicaciones, esa
boyo se halla cercano a una casa pintada de color rojo. Si se pu-
diera rellenar de tierra o cubrirlo con algo que pueda evitar el peli-
gro, sería de agradecer.

FOSA SEPTICA

Después de publicado el "telegrama" en que nos referíamos a
una fosa séptica que, según los vecinos del Soto de San Juan de
Liguera allí pensaba construirse, ahora ha llegado a nuestras ma-
nos, por mediación de un viejo ferrolano, el veredicto sobre si se
puede o no construir en el sitio que en la información de ayer ha-
blábamos. Según manifestaciones de ese ferrolano, para construirse
depósitos de aguas sucias o fosas sépticas en lugares que no existen
alcantarillados, deberán ser construidos en terrenos donde se halla
instalada la línea, es decir en su interior. Por lo tanto, si hacemos
caso a estas manifestaciones, no podrá ser construida, como se pen-
saba, fuera de los terrenos de quien necesita levantar esa obra.

NAVIDAD DEL NECESITADO



En el escaparate de un comercio de la localidad se exhiben los premios que serán rifados entre los
"jugadores" de la lotería "pro Navidad del Necesitado"
Destaca en esta foto de ARJO, un magnífico televisor, primer premio de la rifa benéfica

UNA FORMIDABLE HISTORIA DE AMOR Y DE VIOLENCIA
UNA TREPIDANTE PELICULA DE AVENTURAS CON LA TENSION TRAGICA DE
UNA AMENAZA MORTAL

LA DINASTIA DEL PETROLEO

DIRK BOGARDE -- STANLEY BANKER -- MICHAEL CRAIG
(Eastmancolor)

INMINENTE ESTRENO EN EL AVENIDA

SUCESOS

HERIDOS EN AGRESION

Fueron curados en la Cli-
nica de urgencia, José Fran-
co Cao, de 61 años, casado y
domiciliado en Merced 14-bajo
y Ricardo García Uba, de
43 años, casado y domicilia-
do en la misma calle, núme-
ro 14-2. El primero presenta-
ba herida contusa en pómulo
izquierdo, erosiones en ceja
y hematoma en ojo del mis-
mo lado. Leve. Y el segundo
erosiones en ambas piernas
y manos, así como ligera euf-
oría etílica. Leve.
ATROPELLADA POR UNA
BICICLETA

En la Avenida del Genera-
lísimo fue atropellada por una
bicicleta la nuña de 6 años
Pilar López Vázquez, que vi-
ve en la Avenida del Depar-
tamento 2-19. Conducida a la
Clínica de urgencia se le apre-
ció contusiones en región oc-
cipitoparietal derecha de pro-
nóstico leve.

COSAS DE FERROL

El servicio de autobuses

Después de haber leído el co-
mentario de la sección "Buenos
días" -- "Voz de Galicia" del 13
del corriente -- refiriéndose a los
servicios de la estación de San
Cristobal de la capital coruñesa,
no se si este me tendrá algún
fundamento. Pero no quiero re-
nunciar a escribirlo, con la es-
peranza de que pueda ser aten-
dida una queja.

Los ciudadanos modestos que
no disponemos de un "Seat" y
que, por ahora, ¡ay!, somos la
mayoría, recibimos con alborozo,
la implantación del estúpido y
flamante servicio del Bus, inda-
dablemente, el paso de los nue-
vos vehículos daba un tono y un
empaque de gran ciudad, que a
todos nos enorgullecía. No im-
portaba que el servicio tuviese
algun defectillo, ¡qué obra hu-
mana carece de ellos! Acaso una

velocidad excesiva, posiblemente
un frenazo a destiempo, a veces,
el gesto o la palabra poco acor-
dada de alguno de sus em-
pleados (todos ellos excelentes su-
jetos en su vida particular). En
fin, las nubes de la vida.

Pero ahora el problema es más
tímido. Se me asegura que la Com-
pañía de Tranvías ya ha amori-
zado el inaprovechable de esos ma-
gníficos autobuses. A la persona
que me hacía esta afirmación, le
dije, rotundamente, que eso era
imposible. Entonces, si no es cierto,
¿cómo la Compañía suprime el
tránsito de sus vehículos por
una de las zonas de más rendi-
miento? me respondió mi inter-
locutor. Porque es el caso que,
en la actualidad, toda la zona
comprende entre el Gobierno
Militar y el Paseo de Herrera,

carece de ese ya imprescindible
servicio. El bus baja ahora por
Correos y, siguiendo por la car-
retera de circunvalación, hace
una parada entre la Concatedral
y el Mercado, después... hasta el
Parque. El peligro que el paso
de un vehículo de las dimensio-
nes de nuestros buses entraña en
una vía como esta, no hace falta
resaltarlo, máxime si se tiene en
cuenta que por ella circulan los
camiones de gran tonelaje, que
hacen el servicio al puerto. Pero
aun más. Cuando el bus circula
por la calle de Carvo Sotelo, sus
usuarios, en días de lluvia o
viento, podían guarecerse en cual-
quiera de los portales de dicha
calle. Ahora, la Concatedral y el
Mercado impiden ver, con ante-
lación, la llegada de mismo y,
forzosamente, hay que esperar a
"cuero limpio" en la carretera
de circunvalación. ¿Consecuen-
cia? Un tanto por ciento muy
elevado de los presuntos usuarios
prefieren ir a pie y no coger una
gripe, mientras esperan la llega-
da de nuestros estúpidos auto-
buses.

Lo expuesto es una realidad
fácil de comprobar. Por tanto,
hay que reconocer, que mi amigo
tenía razón en sus afirmaciones.

¡Parece que el motivo de este
nuevo recorrido, se debe a no re-
unir las debidas condiciones la
calle de Carvo Sotelo, en el tramo
referido, pero esto hay que solu-
cionar. Está al frente de nues-
tro Ayuntamiento persona de la
que no hay necesidad de desta-
car sus desvelos por la ciudad,
pero mientras se encuentra la
solución definitiva, podrían cir-
cular los autobuses a una velo-
cidad más moderada por aquella
zona.

No hace otra cosa el ferrocarril
al cruzar el Puente de Neda. ¡Y,
señores, no vamos a comparar
un ferrocarril con un bus!
Nota primera: Por la zona
donde yo resido, desgraciadamen-
te, no pasa el bus.
Nota segunda: Nada tengo con-
tra la Compañía explotadora de
este servicio, en cuyo Consejo de
Administración cuento con bue-
nos amigos, entre ellos mi entra-
ñable Alfonso Junquera. Pero
¡qué caramba!, Ferrol es Ferrol
y hay que cuidar de la ciudad,
de la que nos sentimos orgullo-
sos, siga llevando, con honor, el
título de El Ferrol del Caudillo.
X. Y. Z.

SANTO JUBILEO CIRCULAR
DE LAS CUARENTA HORAS
Hoy, corresponde la Exposición
del Santísimo, en la capilla de
la V. O. T. de San Francisco.
Mañana, lunes, en la iglesia
parroquial del Socorro y, pasado,
martes, en el convento de Santa
Teresa...

PELICULAS DE HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5-15 -- 7-45 y 10-45
SENSACIONAL ESTRENO
Una película rodada a petición
del público

La Cumparsita

Primero: Carlos Gardel
ahora: Marujita Diaz
Mayores)
Complemento: NO-DO

AVENIDA RENA

HOY: 5-15 -- 7-45 -- 10-45
Tres grandes artistas en una
película de excepción

Usted puede ser un asesino

¡No es posible imaginar nada
más divertido!
Con ALBERTO CLOSAS
y AMPARO SOLER
(Mayores)
Complemento: NO-DO
A las 4: ¡Gran Infantil!
" JIVARO "

Madrid - París

HOY: 6 -- 8 y 11
El vengador sin piedad
El Western más impresionante
del cine americano. ¡Luchas!
¡Acción...! ¡Emoción!
(Para mayores)
Complemento: NO-DO
A las 3-30: Gran Infantil
" JIVARO "

Cine ATENAS

¡Segundo sensacional Estreno!
Bestias de la Ciudad
Con
LEE J. COBB
KERWIN MATHEWS
GIA SCALA
RICHARD BOONE
(Mayores)

CINEMA

Jueves, 21
TONY CURTIS
JULIE ADAMS
SAL MINEO
¡El éxito del año!
¡ATRACO SIN HUELLAS!

Advertisement for the film 'El máximo acontecimiento cinematográfico del año EL MIERCOLES EN JOFRE'. Includes a large circular logo with the word 'MARISOL' and promotional text: 'Desde mañana a la venta las localidades para los 5 primeros días'.

Advertisement for the film 'Una comedia amena, divertida, sentimental y alegre que divertirá a los mayores y entusiasmará a los pequeños'. Includes the text: 'Un ángel que canta y baila por alegrías... Un ángel que revoluciona a todos...'.

Advertisement for the film 'Las aventuras de una niña, una criada y un chaval en busca de mellos para entablar la batalla para salvar a una familia malhecha'. Includes the text: 'Batles, canción moderna y simpática a fanfares MARAVILLOSO EASTMANCOLOR'.

# deportes

## Al final de la Liga el Barcelona estará situado en el lugar que le corresponde

### DICE EL AZULGRANA ZALDUA El nuevo internacional acaba de cumplir 20 años de edad

[Especial de "Europa Press" para EL CORREO GALLEGO, por Ramon Mazon, junior].  
Se llama José Antonio Zaldúa; mide 1,76 metros; pesa 68 kilos; juega en el Barcelona; nació en Navarra y a partir del día 15 de este mes sabe lo que es tener veinte años. Todavía con 19 jugó el pasado domingo su primer encuentro internacional con el equipo "A", contra Francia, en París.

Zaldúa es un auténtico crío. Su cabello rubio claro le hace aparentar aun menos edad. Da la impresión de ser todavía un rubio de la infancia. Sin embargo es hombre con el que cuentan seriamente los técnicos a la hora de pensar en Chile. Aunque el Barcelona no le haya alineado en sus últimos encuentros.

—En Francia jugaste de extremo derecho —le digo—. ¿es acaso este el puesto que prefieres?  
—No —me contesta con rapidez como si deseara dejar las cosas en su justo lugar—. a mí conde me gusta jugar en el centro de la delantera. Creo que este es el puesto donde rindo más.

—¿Te disgustó entonces jugar en Colombres con el número siete a la espalda?  
—Ni mucho menos. Si no tengo sitio en el centro de la delantera, el caso es jugar, donde sea. Lo malo es que no juego con el mismo rendimiento.

En el Barcelona Zaldúa, cosa curiosa, no juega ni de delantero centro, ni de extremo sino de interior. Le preguntó por los hombres que en el equipo azulgrana ocupan normalmente esos puestos.  
—El delantero centro es Evaristo, que está formidable. Para mí es uno de los mejores delanteros que conozco. Su forma actual es, además, extraordinaria. En el extremo actúan Zaballa, internacional "B", y Villaverde. Los dos son excelentes jugadores. Zaballa puede llegar muy lejos. Es rápido, valiente y sabe jugar.

Estamos hablando del Barcelona. Aprovecho la ocasión para preguntar a Zaldúa por la extraña actual situación del club azulgrana.  
**EL BARCELONA**  
—Yo no soy el más indicado para hablar de todo eso —me dice después de pensar con mucho cuidado la respuesta—. en primer lugar, porque soy solo un jugador más y, en segundo, porque cualquier respuesta, aunque dada de buena fe, podría ser interpretada mal por algunos y traerme desagradables consecuencias.  
—¿Cómo ves tú al equipo? —insisto.  
—Con franqueza, ahora está jugando bien y creo que va a más. Hemos tenido bastante, bajas y esto es lógico que se haya acusado en los resultados.  
—¿Por qué no te ha alineado a ti Kubala en los últimos partidos?  
—Me dijo que era conveniente darme un descanso.

De Barcelona realizó un impresionante salto en la distancia y en el tiempo hasta Chile.  
—¿Jugará el Mundial próximo?

#### CHILE A LA VISTA

—Tengo veinte años desde el día 15 de este mes y, por tanto, mucho camino que recorrer todavía en el fútbol si me acompaña la suerte. Mi gran ilusión es que se acuerden de mí y que me seleccionen para Chile, pero que los hay mejores que yo.  
—¿Cuáles son los mejores delanteros centros del fútbol español?

—Di Stefano y Evaristo son formidables. También lo es Emilio Martínez y otros como Morollón, Mendoza, Yanko Daucik, Sabino y Waldo.  
—¿Qué hará España en el Mundial?

—El fútbol es muy raro y no se pueden hacer pronósticos, pero considero que en España hay numerosos jugadores de clase, suficientes en número para formar una gran selección.  
—En estos momentos, ¿cuál es tu principal ilusión?  
—Volver al primer equipo del Barcelona y contribuir con mi entusiasmo y mis posibilidades a situar otra vez al equipo en el lugar que le corresponde.

—Ahora estás bastante retrasado en la clasificación...  
—Cuando finalice el torneo estoy convencido de que el Barcelona será segundo por lo menos.  
—¿Para disputar la Copa de Europa?  
—Esto es algo que merece el Barcelona. De momento, confío en que podamos conquistar la actual Copa de Ferias. En el equipo hay jugadores fantásticos y Kubala es un gran entrenador. Además, la directiva, prest-

didada por el señor Llaudet, trabaja incansablemente y sabe lo que se hace. Entre todos haremos lo imposible por agradar a los aficionados y por conseguir que su disgusto se transforme en sincera alegría.

### Esta tarde, en el Estadio M. Rivera

## Suco cubrirá la baja de Bellón en la delantera del Club Ferrol, frente al Vivero

### El Arsenal tiene muchas posibilidades de puntuar en Orense

En la prueba que ayer mañana se hizo a los jugadores lesionados, todos, menos Bellón, se encuentran en condiciones de salir esta tarde frente al Vivero. La baja de Bellón será cubierta por Suco II, que vuelve a ocupar el puesto en que fue baja al incorporarse el coruñés al equipo verde.

Así, pues, el equipo que formará el C. Ferrol esta tarde será: Goloso; Granda, Anca II, Guillermo; José Antonio, José Luis; Julio, Lamele, José, Aneiros y Suco.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde y por su trascendencia e importancia puntuable, no dudamos que los jugadores verdes salgan arosos de la contienda, difícil como todas, pero de claro pronóstico favorable al C. Ferrol.

Sabemos que el Vivero cuenta con un equipo de potencia y sobre todo, de buen juego. Este conjunto está cuajado de jugadores coruñeses, que ya militaron en Clubs de Segunda y Tercera División varias temporadas.

A la vista pues, un choque lleno de interés, que entusiasmará al aficionado por los alicientes que lo rodean.

El Arsenal juega en Orense contra el Couto. Partido difícil para el equipo ferrolano, pero confiamos que, si las cosas salen bien, pueda anotarse alguno de los puntos en litigio.

En Orense, el Arsenal jugará con la siguiente alineación:

Nando; Ricoy Pedro, Carles; Melón, Tone; Elípe, Chamorro, Barros, Julio y Poitlo. Si la suerte es propicia, los equipos ferrolanos aumentarán hoy sus magníficas posiciones en la tabla clasificatoria.—K.

### COPA DE EUROPA

## 14 y 28 de febrero, fechas de la eliminatoria Juventus - R. Madrid

TURIN, 16.— El club de fútbol italiano Juventus y el Real Madrid, han acordado en principio las fechas para sus partidos de cuartos de final de la Copa de Europa. Según fuentes bien informadas en el seno del club turinés, se dice que el primer partido se celebrará en esta ciudad el 14 de febrero próximo, y el de vuelta, en Madrid el 28 del mismo mes. El acuerdo se haya sujeto a la aprobación de la Unión Europea de Fútbol (UEFA) porque dichas fechas dan a entender que si fuera neces-

### Segunda División

## Mestalla, 0 Hercules, 1

VALENCIA, 16.— Arbitro correctamente el colegiado gallego Rey Otero.

En la primera parte el resultado fué de empate a cero.

En la segunda parte el Mestalla realizó un excelente juego de contraataque, que le proporcionó más situaciones de marcar que al equipo local. También el Mestalla tuvo una ocasión favorable en una excelente jugada de Toto.

Cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro, fué marcado el único gol. Una jugada rápida y bien llevada por los delanteros del Hercules, dió ocasión a Cortés para fusilar el gol favorable al equipo forastero.

Destacaron por el Hercules Cortés, Balach, Quesu y Navarro. Por el Mestalla sobresalieron Planes, Cabello, Alfonso y Toto. Afili.

### LA LIGA, HOY

## Una interesante Sevilla-Barcelona al dar comienzo la segunda vuelta El Deportivo puede acercarse más al liderato de su División

Hoy se reanuda la competición nacional de Liga coincidiendo con el comienzo de la segunda vuelta, de unas perspectivas muy apasionadas en la División de Honor. El interés mayor lo suscita el segundo puesto, en posesión del Atlético de Madrid. Son aspirantes directos el Zaragoza y el Barcelona, con una inmediata ventaja de este último equipo, que esta tarde podrá puntuar en Sevilla a costa del titular.

El choque Sevilla - Barcelona aparece en el calendario de la jornada como el más espectacular, por diversas razones entre las cuales predominan la gran clase de los contendientes y las circunstancias barcelonistas, recuperados de forma a juzgar por la reciente victoria obtenida en partido de Copa de Ferias sobre el Dinamo de Zagreb.

Mientras al Real Madrid no le salga un Manchester United español —o una segunda edición del Real Oviedo— que le obstaculice el camino, estamos libres de suponer que en la segunda vuelta del torneo de Liga nos deparase algunas emociones en cuanto a la lucha por el liderato. El traspas madrileño en Inglaterra, donde acaba de perder un partido amistoso, no depara de constituir un motivo de optimismo para el equipo del Kine. Pero con todo eso, no creemos que el Madrid pase por la ciudad iliciana como sombra de lo que haya sido. El Madrid ganara, ya lo verán ustedes.

En otro orden de cosas, hay choques de mucha trascendencia. Son estos el Santander - Atlético de Bilbao, susceptible de victoria bilbaína y al Español - Osasuna, de auténtico drama españolista. Fácil es calibrar las fatales consecuencias que aparecerían al Español un resultado adverso, que en nuestro ánimo no presentimos.

No es de esperar novedad alguna en el Metropolitano, a pesar del buen momento del Oviedo. Los demás partidos de la Primera División tienen tendencia casera.

\*\*\*  
Su desplazamiento a Salamanca tiene esta tarde para el Deportivo mucho de oportunidad. Es cuestión de que los deportivistas asocien al desarrollo del juego lo que les va en el Cuentá, por otra parte, la consistencia del conjunto salmantino, que recientemente se encargó de frustrar parecidas ilusiones del Real Valladolid. Pero de momento, la oportunidad del Deportivo de acercarse más al liderato, sigue en pie.

Las esperanzas del Ceja de irrumpir dentro de breves jornadas en la parte alta de la clasificación encuentran hoy campo abonado en el encuentro con el Alaves. Hay buenos precedentes: célticos de un tiempo a esta parte: las victorias que permitieron enjugar el déficit en la puntuación y portalarza para esa posible intervención en el futuro del liderato y de la promoción.

La salida del Pontvedra a Bilbao para enfrentarse al Indauchu ofrece relativas esperanzas de éxito gallego.

ALFE

## A las 3,45, en Santa Isabel

# Un encuentro C. Santiago-Corujo, que interesa fundamentalmente al equipo compostelano

Dentro de la aguda crisis por que viene atravesando el Club Santiago, en sus distintos aspectos, hay signos prometedores, como por ejemplo la buena predisposición de ánimo de los jugadores que comprometieron su ficha por el durante esta temporada.

La semana que acaba de finalizar registro una actividad notable en el Estadio pues resulta que la casi totalidad de la plantilla de jugadores del Santiago se ha entregado a una ardua labor de entrenamiento. Sin duda alguna han pasado en la gran trascendencia que tienen los dos puntos de su encuentro con el Corujo, que pone en marcha la segunda vuelta del torneo de Tercera División de Liga.

Los muchachos se han propuesto —según nos dicen— luchar todavía hasta el máximo por eludir el puesto de colista. El paso más inmediato es el de esta tarde, en un partido que puede resultar de gran repercusión para ellos, de la misma manera que, en caso de encajar una derrota más, podría significar un trance de gravísimas consecuencias.

Atn hay lugar a la esperanza. Tenemos por delante toda la segunda vuelta. El equipo santiagués, merced a su libre albedrío, debe intentar desde hoy mismo su heroica defensa en el campeonato, enfrentándose, al Corujo vigués con tanta confianza en sus propios medios, con tanto optimismo como si se tratase de escalar un puesto alto. Deben pensar nuestros jugadores en la obligación moral que sobre ellos pesa, de hacer honor al compromiso contraído, todavía más elevado desde el momento en que las cosas se le han puesto así de espinosas.

El público santiagués, que acuda al Estadio no ha de regatearles su entusiasmo. Conforme vean voluntad y tesón

rio un partido de desempate este tendría que jugarse después del 8 de marzo fijado como tope por la UEFA para que ambos equipos solventen su eliminatoria.—Afili.

en los jugadores, así han de reaccionar los incondicionales que no renunciamos a una salvación que todavía está dentro de lo posible.

Para el choque con el Co-

rujo, están citados todos los jugadores. La alineación será formada en los vestuarios.

El saque inicial será a las cuatro menos cuarto en pun-

### CLAVES del marcador «DARDO» simultáneo

PRIMERA DIVISION

<b>PAÑOS BAMBARA</b> ELC'E - R. MADRID	<b>RELOJ RADIANT</b> REAL SOCIEDAD - TENERIFE
<b>CALCETINES Punto Blanco</b> SANTANDER - AT. BILBAO	<b>Rhum Blanc BARDINET</b> I ALLORCA - BETIS
<b>Localidades FARO</b> AT. MADRID - OVIEDO	<b>CERVEZA San Miguel</b> ESPAÑOL - OSASUNA
<b>DESCANNO PERFECTO COLCHON FLEX</b> SEVILLA - BARCELONA	<b>camisetas TITI EXPO TERIBER</b> VALENCIA - ZARAGOZA

SIGNOS CONVENCIONALES  
El color de las flechas indica: AMARILLO 1er tiempo - VERDE descanso - ROJO 2º tiempo - NEGRO final partido - Flecha blanca PARTIDO SUSPENDIDO - Flecha roja banderines y negras, AVERIA TELEFONICA - Cuadrado negro, JUGADOR EX-PULSAPO - Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

<b>B SAN FERNANDO</b> JAEN	<b>N ALBACETE</b> CADIZ
<b>H BURGOS</b> GILJON	<b>S LEONESA</b> AT. BALEARES
<b>J MURCIA</b> LEVANTE	<b>T SALAMANCA</b> CORUNA

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## Vuelta Ciclista a Méjico El mejicano Brito, en el primer puesto de la clasificación Los españoles vencieron en las metas volantes de la decimosexta etapa

PUEBLA (Méjico) 16.— Luis Collar, de Méjico, ha ganado la decimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Méjico, entre Toluca y Puebla, con un recorrido de 198 kilómetros. El tiempo del vencedor fué de 5 horas, 16 minutos y 45 segundos. El segundo clasificado, Luis Ríos, también mejicano, entró en la meta a 12 segundos del primero; Nicolau, el primer español clasificado, lo hizo en quinto lugar con 5 horas, 18 minutos y 02 segundos, a la misma vez que el uruguayo Ricardo Vázquez.

En esta "etapa presidencial" se han disputado los dos premios de montaña y dos de meta volante, con los resultados siguientes:

El Premio de Montaña se disputó en Las Cruces, entre Toluca y Méjico, y fué ganado por el mejicano Paulino Silva.

En las metas volantes, los españoles dominaron en la primera llamada meta volante presidencial y que fué ganada por José López. En la segunda, en pleno corazón de la ciudad, también tuvo vencedor español al ser Jorge Nicolau, el que la cruzara en primer lugar.

La etapa ha pasado por la ca-

pital a lo largo de diez kilómetros, calculándose en más de un millón de personas que presenciaron el paso de los ciclistas y el triunfo del corredor Nicolau en la segunda de las metas volantes.

En esta etapa, los uruguayos, especialmente Walter Moyano y los españoles trataron de recuperar el primer puesto que habían venido ocupando hasta hace unas etapas.

La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1.—Luis Collar, Méjico, 5-16-45.
- 2.—Luis Ríos, Méjico, 5-16-57.
- 3.—Pedro Fainreb, Méjico, 5-17-3.
- 4.—Dennis Mosherry, Canadá, 5-17-20.
- 5.—Jorge Nicolau, España, y Ricardo Vázquez, Uruguay, con 5-18-02.
- 6.—Heriberto Almonde Méjico, 5-18-05.
- 7.—José López, España, Rone de Cesar, Uruguay, con 5-19-49.

El uruguayo Walter Moyano se clasificó en octavo lugar al frente de un nutrido pelotón.— Afili.

de la decimosexta etapa de la Vuelta a Méjico, disputada entre Toluca y esta ciudad que representa un recorrido de 198 kilómetros, la clasificación general se estableció en la siguiente forma:

- 1.—Jacinto Brito (Méjico), 55 horas, 42 minutos y 41 segundos.
- 2.—Walter Moyano, Uruguay, 55-44-26.
- 3.—Emilio Cruz, España, 55-45-32.
- 4.—Mauricio Mata, Méjico, 55-46-47.
- 5.—Nemesio Soto, Méjico, 55-48-49.
- 6.—Antonio Solís, Méjico 55-49-38.
- 7.—Vic Cencis, Uruguay, 55-51-12.
- 8.—Juan Rodríguez, Méjico, 55-52-09.
- 9.—Jorge Nicolau, España, 55-56-33.
- 10.—Marcelino Gállegos, Méjico, 55-56-53.
- 11.—Rene Deceja, Uruguay, 55-56-54.
- 12.—José López, España, 55-57-00 Afili.

CLASIFICACION GENERAL  
PUEBLA (Méjico), 16. Después

# LABORATORIO RADIO ONDAS,

## factor esencial en el avance de la electricidad y la electrónica en Galicia

### Su director, don Juan Portela Seijo, da excelentes consejos sobre la elección de los aparatos indispensables en la vida actual

Santiago de Compostela fué ciudad precursora de dos avances de la técnica en Galicia: la Radio y la Televisión. Entre una y otra manifestación de asombroso progreso median ya bastantes años. La última novedad es, por consiguiente, la Televisión. Y esto nos llevó a celebrar una entrevista con don Juan Portela Seijo, cuyos resultados aportan material informativo suficiente para extenso reportaje que consideramos del más alto interés para el público.

El Sr. Portela Seijo, Director del "Laboratorio Radio-Ondas", de Santiago, instalado en la Avenida del General Franco (antigua calle del Horec), ha satisfecho nuestra curiosidad. Es persona dotada de profundos conocimientos en la materia, como luego irán observando ustedes. Sus declaraciones han de servir de orientación en muchos aspectos relacionados con la Radio y con la Televisión, sobre todo en lo que a esta última faceta se refiere y que constituye el tema central de la entrevista.

#### INFLUENCIA DE LAS TÉCNICAS DE LA ELECTRICIDAD Y DE LA ELECTRONICA

Logicamente, no podíamos plantearse a don Juan Portela Seijo nuestra primera pregunta sobre la influencia de las técnicas de la Electricidad y de la Electrónica, de forma que fuese a otros un estudio que no llegasen a comprender el periodismo y la generalidad de los lectores. Luyo en cuenta esta nuestra intención: —¿Pues sus primeros estudios de Física en el Bachillerato — como me lo preguntaron — sentí una gran vocación hacia el estudio de las técnicas de la Electricidad y la Electrónica. Estas han constituido, constituyen un mayor aliciente, entretenimiento y distracción.

—Y transcurrió el tiempo... —Se transformarían en mi actividad preferente, polarizada completamente en el estudio de las técnicas más recientes de esta importante, amplia y reciente técnica industrial. Si de mi dependencia — prosiguió — sería obligatorio el estudio de la Electricidad y de la Electrónica en la formación de la segunda enseñanza, así como en los estudios universitarios. Pues hemos de tener en cuenta que estas técnicas y su conocimiento juegan un papel muy importante, no sólo en nuestro organismo como en nuestra vida cotidiana, hasta tal punto que si hoy se paralizasen todos los centros de producción de energía eléctrica, ello supondría la paralización de la vida en nuestro País. Son un verdadero testimonio de eso que acabo de decir: los cortes de energía eléctrica, que nos paralizan y nos desorientan, porque interrumpen una actividad, un trabajo, la falta de energía eléctrica, cuando sobreviene, da una sensación de vacío, de silencio... Con el conocimiento de la electricidad y de la electrónica, progresaron y se dilucidaron de una manera insospechada las técnicas y sus teorías, merced a este avance, hoy la cultura puede llegar al nivel más avanzado del mundo, con la misma vocación que la luz. La cultura es luz — añade — y por ello hoy se trasmite con su misma referencialidad, merced a los sistemas electrónicos. Se introduce en nuestros hogares y nos sitúan en importantes: el de la vista y el del oído.

#### CONSEJO OPORTUNO

Ya hemos dicho que lo actualizado de la Televisión fué el motivo fundamental de la charla sostenida con el señor Portela Seijo, a quien seguidamente le hemos preguntado: —¿Que consejo daría usted a un futuro comprador de receptor de televisión? —Para el profano en la materia no es fácil hacer una elección acertada, cualquiera que sea el aparato eléctrico o electrónico que desee adquirir. Intervienen en ese momento una serie de factores que influyen poderosamente y que en muchos casos se erigen en obstáculo. Uno de esos factores que juega un papel decisivo en la presencia por un producto, es la propaganda. Constituye una verdadera droga que hace que la persona para acertar en esa elección, de aquí que surjan dudas que en un momento dado inician el mercado sin que estos sean hallados respaldados por una calidad bien definida y bien ganada, que sólo se consiguen a lo largo del tiempo y de un trabajo continuo. Únicamente basan su calidad en una buena dosis de propaganda bien dirigida. Claro está que esto suele tener como consecuencia su desaparición, como el consumidor se perjudica económicamente al adquirirlo y el entusiasmo desaparece pronto para unos cuantos desaprovechados. —Y ahora, su consejo — insistimos. —A mi juicio, para la adquisi-

#### RECEPTORES DE TELEVISION. UN TESTIMONIO

El señor Portela Seijo acompaña sus palabras con un testimonio práctico, fehaciente: —Aquí tiene usted otra prueba; lea lo que dice nuestra carta dirigida a nuestros clientes: "Todos nuestros televisores están montados y soldados a mano, SIN CIRCUITOS IMPRESOS". Sin embargo hay muchas marcas — continúa diciendo — que hacen figurar en su propaganda, como una gran característica, el circuito impreso. Por el contrario, marcas que figuran a la cabeza del mercado mundial, por ejemplo WESTINGHOUSE, SLYVANIA, ZENITH... esta última destaca como una característica importante la elaboración de los circuitos de sus televisores a mano y sin circuitos impresos. A mi juicio, en muchos casos el circuito impreso tiene el mismo valor o calidad que el estampillado de dibujos o firmas, rebaja la calidad de los aparatos que lo incorporan.

#### IMPORTANCIA DE LOS SERVICIOS TÉCNICOS. "LABORATORIO RADIO ONDAS" ESTÁ AL SERVICIO EXCLUSIVO DEL PÚBLICO

—De lo que se deduce — seguimos escuchando a nuestro interlocutor — que todo establecimiento de electricidad y electrónica contará con unos servicios técnicos capaces para saber en cada momento la calidad de los artículos que ha de adquirir y luego distribuir a sus clientes. En ese sentido, el LABORATORIO RADIO ONDAS está única y exclusivamente al servicio de sus clientes y no al servicio exclusivo de los intereses propios, puesto que siempre hemos tratado de superarlos en vender la mejor calidad con el menor beneficio. La calidad está en razón inversa al beneficio. Hemos sacrificado también nuestras utilidades en mejorar y ampliar los servicios técnicos de la Casa, de ahí que hoy contemos con unos Laboratorios y Talleres que gozan de amplio prestigio en toda España. Ingenieros y peritos dirigen las distintas secciones técnicas de LABORATORIO RADIO ONDAS, a los que está incorporado un personal convenientemente especializado.

#### HISTORIA DEL "LABORATORIO RADIO ONDAS"

—Quiero resumirnos, Sr. Portela Seijo, la historia del "LABORATORIO RADIO ONDAS"? —Toma por base la ciudad de Santiago. Me satisface esta circunstancia: llevar el nombre de nuestra ciudad y serviría desde nuestro Laboratorio a medida que progresa la Electrónica. Ha contribuido mucho "RADIO ONDAS" en el avance, tanto en Galicia

#### RADIO Y TELEVISION

Tuvimos la curiosidad de preguntarle a don Juan Portela Seijo la evolución que en el interés del público hayan despertado la Radio y la Televisión, como medio de distracción, por ejemplo. He aquí una respuesta más amplia de lo que intentábamos conseguir: —Hoy son indispensables lo mismo la Radio que la Televisión, la alta fidelidad y los sistemas de grabación. Esto hace que exista una continua demanda de toda clase de aparatos de radio, televisión, grabación... En estas Navidades — sigue diciendo el señor Portela Seijo — presentamos como novedad la creación de unas estas navideñas conteniendo exclusivamente artículos de nuestras secciones, muy propios para regalos. Nuestros clientes podrán, además, elegir los aparatos que deseen incluir en su propia cesta de Navidad. El periodista piensa que es realmente tentadora la presencia de variedad de televisores, receptores de radio, transistores e infinita variedad de aparatos electrodomésticos que completan la magnífica exposición del "LABORATORIO RADIO ONDAS", en la avenida del General Franco.

#### GARANTIA ABSOLUTA

Un detalle importante que no quisieramos robarle al interés del lector ante este reportaje: La garantía del que adquiere un televisor o cualquier otro aparato en dichos establecimientos, es de absoluto y perfecto funcionamiento, por contar con toda clase de medios y repuestos para su total puesta a punto.

#### LA BUENA MUSICA

La música siempre es buena, cualquiera que sean los gustos y las preferencias. Clásica y moderna, agrada de manera singular escuchar grabaciones en el Auditorium del "LABORATORIO RADIO ONDAS". Acerca de esta suntuosa sala, nos dijo finalmente el director del Establecimiento: —Estimé imposible el abstraerse a la falta de una sala perfectamente acondicionada para la audición musical, ensayos grabaciones y pruebas técnicas de sonido. Ese fué el motivo, la razón que me indujo a instalar nuestro pequeño Auditorium, con la esperanza de que Santiago cuente algún día con uno de gran amplitud, para marco digno y escénico apropiado a grandes acontecimientos artísticos.

#### FINAL

Como antes hemos dicho, don Juan Portela Seijo podía, si ese fuese nuestro deseo, ofrecernos un amplio y documentadísimo

#### ANÁLISIS DE CUANTAS ACTIVIDADES SE REGISTRAN, DENTRO DEL CAMPO DE LA TÉCNICA DE LA RADIO Y DE LA TELEVISION, EN SUS MAGNÍFICOS LABORATORIOS Y DEMÁS INSTALACIONES INDUSTRIALES DE LA ANTIGUA CALLE DEL HORREO.

Consideramos bastante las impresiones recogidas a través de una entrevista cordial y llena de interés, que no ha de dejar de orientar al público a la hora de disponerse a adquirir un televisor, que hoy constituye motivo de poderosa ilusión.

JESUS REY ALVITE

## EDICTO

DON RAMON CARBALLAL PERNAS, Magistrado - Juez de Primera Instancia del Partido Judicial de EL FERROL DEL CAUDILLO.

Hago saber: Que en este Juzgado, a instancia de don Francisco Soto Fortúnez, mayor de edad, casado, vecino de esta ciudad, se tramita expediente sobre información de dominio de la finca que a continuación se describe, de la cual afirma ser dueño y venir en la quieta y pacífica posesión desde su adquisición, en virtud de adjudicación que se le hizo en la partición de las herencias de sus finados padres don Francisco Soto Otero y doña Carmen Fortúnez Rúa; y en cuyo expediente, por providencia de esta fecha se acordó citar a los colindantes y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción del inmueble en el Registro de la Propiedad de este Partido, a nombre del recurrente, para que dentro del término de diez días comparezcan en el expediente, alegando lo que a su derecho convenga:

CIUDAD DE EL FERROL DEL CAUDILLO

La casa señalada con el número uno de la calle del Rastro, compuesta de planta baja, tres pisos altos y desván, que su fondo ocupa una superficie de setenta y dos metros veinticuatro decímetros cuadrados producto de siete metros de frente o ancho por la de once metros sesenta centímetros por su costado Este, más nueve metros cinco centímetros del costado Oeste, y unido a la misma, por su espalda, un pequeño patio que mide dos metros y ochenta centímetros por dos metros sesenta centímetros, que linda Norte, solar de Joaquín Granda Pillo; Sur, o frente a la referida calle del Rastro; Levante, calle de la Cruz y Poniente, solar de Carmen Scto Fortúnez, Libre de cargas.

Dado en El Ferrol del Caudillo, a doce de Diciembre de mil novecientos sesenta y uno. Ramón Carballal Pernas.—El Secretario, R. Chanterero.

SU ELEGANCIA DESTACA si se viste en



Siempre disponemos de un gran "stock" de TEJIDOS SELECTOS en MODELOS EXCLUSIVOS y la más ESMERADA CONFECCION

Compruebe, además, nuestros precios!

Sección CABALLERO

Gral. Franco, 153 EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

Suscribese a EL CORREO GALLEGO

# Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### FERR OL

**ALQUILERES**  
ALQUILO dos bajos en el Ensanche amplios, propios industria. Razon, Alcalde Usero, 36-1.º - Ferrol.

**SE ALQUILA** cuarto piso General Aranda, número 163. Razon, Rubalcava, 26 - bajo. Tintorería. - Ferrol.

**COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avísame paso a domicilio. Canaleja, núm. 142. Tel. 2506 - Ferrol.

**MAQUINAS SASTRE** R. J. A. Garantizadas, facilidades pago. Casa Sigma. Sagasta, 14 - Ferrol.

**COMPRO** sable reglamentario de Marina. Razon esta Administración. Ferrol.

**DEMANDAS**  
NECESITO muchacha, dos personas mayores, sepa cocinar. Inútil sin buenos informes. General Aranda, 62-2.º - Ferrol.

**ENSEÑANZA**  
TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA, rapidísima. - Enseñanza por señoría en 15 días. Augustias, 5-1.º - Ferrol.

**FINCAS**  
SE VENDEN solares en el Ensanche. Razon, Rubalcava, 26, segundo. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

**AGENCIA ROCA. - Ferrol.**  
VENDESE casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. - Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**PARA DESMONTES, SE ALQUILA**  
pala excavadora-cargadora. Teléfono, 3653. Apartado 14. - SANTIAGO.

**VENDESE** chalet construcción moderna, cuatro dormitorios, tierra amurallada. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** dos pisos libres, calle Rubalcava. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

**Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4039) y Santiago (teléfono 1427)**

**VENDESE** casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. - Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** chalet construcción moderna, cuatro dormitorios, tierra amurallada. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** dos pisos libres, calle Rubalcava. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

**Horno Gas - oil LLOYD**, quinientos puntos, sin usar. Cam de la Feria, 58. Teléfono 3128. Lugo.

**VENDESE** casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. - Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** chalet construcción moderna, cuatro dormitorios, tierra amurallada. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** dos pisos libres, calle Rubalcava. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

**VENDE** tres pisos nuevos, calle Franco, Informan, Cafetería Yate, Senra, 24. - Santiago.

**VENDE** finca, ciento ochocientos cuarenta y cinco metros carretera Coruña, forma solares, frente al continente. Razon: García Prieto, Conjo. - Isolino Santiago.

**SE NECESITA** chico que sepa andar en bicicleta. Razon en esta Administración - Santiago.

**SIRVIENTA** seria y competente precisase. Buen sueldo. Inútil sin buenas referencias. Razon: Huertanmas, 23. - Santiago.

**VENDE** casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. - Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** chalet construcción moderna, cuatro dormitorios, tierra amurallada. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** dos pisos libres, calle Rubalcava. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

**VENDE** tres pisos nuevos, calle Franco, Informan, Cafetería Yate, Senra, 24. - Santiago.

**VENDE** finca, ciento ochocientos cuarenta y cinco metros carretera Coruña, forma solares, frente al continente. Razon: García Prieto, Conjo. - Isolino Santiago.

**SE NECESITA** chico que sepa andar en bicicleta. Razon en esta Administración - Santiago.

**SIRVIENTA** seria y competente precisase. Buen sueldo. Inútil sin buenas referencias. Razon: Huertanmas, 23. - Santiago.

**VENDE** casa tres plantas, sitio muy céntrico, precio pesetas 275.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. - Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** primer piso libre (Ensanche) exento de contribución. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** casa cuatro plantas, segundo

**VENDESE** chalet construcción moderna, cuatro dormitorios, tierra amurallada. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** dos pisos libres, calle Rubalcava. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

**VENDESE** finca Carretera Castilla, tres ferrados de tierra, frutales libre. AGENCIA ROCA General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa tres plantas, construcción moderna, precio pesetas 175.000. Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. - Ferrol.

**VENDESE** casa sellos Franco, toda libre, exenta de contribución.

## BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

ATENCIÓN: Automóviles Rueda, vende con facilidades Topolino, Singer, Citroen, Standard, Furgonetas, 44, Seat 600 y otras marcas. Se admiten cambios. Avenida Vilgo, 150, al lado del Café Avenida (Puerta Nueva). - Ferrol.

**PARADA DE TAXIS SAN ROQUE** Deliro Hascay, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.



# Información regional

## Capital de la provincia

### Una mujer agredió a un policía y a un camillero en un ataque de locura

LA CORUNA, 16.— (Por teléfono.— De nuestra Delegación).— En las primeras horas de la tarde de hoy, una mujer víctima de un ataque de enajenación mental causó erusiones leves a un Policía Armado y a un enfermero municipal. La mujer, que es natural de León, sin domicilio fijo en esta capital, se llama Trinidad Peral López. A las dos de la tarde, intentó primero arrojar al mar, en Riaza y después en la Plaza de Portugal provocó un gran escándalo, tuvo que intervenir una pareja de la Policía Armada que al inten-

tar reducirla, uno de ellos fué arañado por la infornada mujer. Momentos después llegó la ambulancia municipal y cuando los camilleros se disponían a introducirla en el coche la mujer se revolvió y causó lesiones a uno de ellos. Posteriormente ingresó en el Hospital Municipal de donde será trasladada a Conjo.

EL "BEGONA" Mañana, a las seis de la mañana, llegará a este Puerto procedente de Inglaterra el trasatlántico "Begona" con 52 pasajeros y dos automóviles. Una vez terminadas las

operaciones saldrá para Ferrol a limpiar fondos. INAUGURACION DEL CAMINO DE MESOIRO A VIO

LA CORUNA. (De nuestra Delegación, por teléfono).— En un acto celebrado en las primeras horas de la tarde de hoy en La Coruna, fue inaugurado el camino de Mesairo a Vio, construido recientemente con cargo a Pazo Obrero, y que viene a resolver un antiguo y serio problema que afectaba a estas dos localidades del municipio coruñés. El camino es de unos tres kilómetros de longitud y ha sido preparado para que por él puedan transitar vehículos de todos los tipos, con firme suficiente para que en una nueva oportunidad se le pueda dotar de riegos asfáltico. Con motivo de esta inauguración, los vecinos de Mesairo y Vio celebraron una fiesta a la que acudieron el Alcalde, don Sergio Penamaria de Llana, los miembros de la comisión de obras y una representación de los obreros que intervinieron en la construcción del camino.

HABERES A CLASES PASIVAS Se pone en conocimiento de los señores perceptores de haberes pasivos del Estado, consignados en esta Delegación de Hacienda que se procederá al pago de las nóminas del mes de Diciembre y Extraordinaria los días que a continuación se indican y horas de nueve y media a doce: Día 18, Retirados y Cruces. Día 19, Montepío Militar. Día 20, Jubilados y Montepío Civil. Día 21, Altas y todas las nóminas. Día 22, Todas las nóminas. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

CARGAMENTO DE MAIZ NORTEAMERICANO Es esperado el mercante "Evlitz" con un importante cargamento de maíz norteamericano. Arribó el buque libanés "Michales", de cerca de 2.000 toneladas, con una tripulación griega de 21 hombres. Zarpó para Dunquerque.

ENTRARON: Los vapores "M. Paz", con cemento de Gijón, y "Serafin Cotejo", con carga general de Bilbao. SALIERON: o quedaron despachados: "Nigrafe", en lastre, para S. Esteban de Pravia; "Monte Coruña", con carga general para Vio; "Tona Paz", con lminita, para Bilbao; "Cabo Cervera", con carga general, para Gijón, y "Westalia", con mineral, para Emden.

ES ESPERADO: El petrolero "Zorroza", con combustible, de Cartagena.

## Cambados

### Faisanes en el Pazo del Monte

CAMBADOS. (De nuestro corresponsal JOSE GOMEZ FUMARES).

Al ser llamado al Pazo del Monte, en donde se encuentra emplazada la solariega casa de mi primo Ambrosio Párraga Gómez, entre la opulenta fronda de añosos castaños y fresnos, sabía no era para que admirase su bosque, magno lugar cinegetico; ni sus variadas flores que recordaban el iris en sus descomunales jardines; y menos aun el frescor y la mansa belleza de todo el conjunto arboado y animado de esquivos que se reflejan en el trozo del río Umia, que lo atraviesa, cuya cascada hace sonar la canción de sus aguas que exalta la visión de sus escudos heráldicos que vemos a su entrada.

Mi hechizo fué, una vez volví como de costumbre mi vista a las palomas mensajeras, a las conejeras, gallinas de raza, palmípedas perdices y codornices enjauladas entre tortolas y torcaes; al encontrar un nuevo departamento entre mirlos, ramos y avechales, con unos sesenta faisanes, todos ellos de vistoso plumaje y airoosas formas, hasta el extremo de creer me encontraba en un Paraíso. Allí mismo pude admirar

faisanes dorados y plateados, de una belleza imposible de describir, luciendo sus fastuosas galas de colores rojos y dorados brillantes que me recordaban los de las provincias de Chemfinchán y Chichuan de la China, de donde son oriundos, así como de colores blanco y negro.

Lamento no encontrar palabras que puedan reproducir esta mágica visión, de gusto tan delicado y fascinante, que me marearon con sus rutilantes colores y airoosas formas, además de sus penachos de plumas de los más bellos y finos, describiendo todos ellos un centelleo en todos los matices, cuando se movían lo mismo que un aderezo de brillantes con todo el iris al penetrarlos la luz.

Tristeza fué para mí al enterarme que era un criadero y que una vez se multiplicasen, serían vendidos al igual que los plebeyos pollos, conservando solamente sus aires aristocráticos en el precio.

Mi estómago, se alegró a la hora de merendar y al saborear esta sabrosa y delicada carne, que le hizo desaparecer la inapetencia que de continuo padece, hasta el extremo de no echar de menos el bicarbonato.

## PONTEVEDRA

### Adjudicada la construcción de 32 escuelas y 30 viviendas para maestros

PONTEVEDRA, 16. (De nuestro corresponsal, SPRINTER).— Celebró sesión la Junta Provincial de Construcciones Escolares, bajo la presidencia del Gobernador civil, Sr. González-Sama García, para proceder a la apertura de pliegos presentados optando a las obras de construcción de 32 escuelas y 36 viviendas para los maestros, en diversos Ayuntamientos de la provincia, de las cuales quedaron sin adjudicar, las obras de seis escuelas, y otras tantas viviendas.

Las 32 escuelas y 30 viviendas adjudicadas, lo fueron con carácter provisional, en los municipios de:

- Mels-Paradela, una escuela y una vivienda; Gondomar-Chañ, una escuela y una vivienda; Gondomar-Donas, una escuela y una vivienda; Sotomayor-Moreira, una escuela y una vivienda; Caldas-Carracedo, dos escuelas y dos viviendas; Vilaboa, dos escuelas y dos viviendas; Vilaboa-Berlota, dos escuelas y dos viviendas; Vilaboa-Figueroa, dos escuelas y dos viviendas; Gondomar-Couso, dos escuelas y dos viviendas; Crecente-Albeos, dos escuelas y dos viviendas; Arbo-Sela, dos escuelas y dos viviendas; Portas-Lantán, dos escuelas y dos viviendas; Portas-Romay, dos escuelas y dos viviendas; Cotobad-Aguasantas - Boillias, dos escuelas y dos viviendas; Nigrán, una escuela y una vivienda; Pazos-Junqueiras, una escuela y una vivienda; Crecente-Villar, una escuela y una vivienda; Mels-S. Lorenzo, una escuela y una vivienda; Moraña, una escuela y una vivienda; Moraña-Laje, una escuela y una vivienda; Moraña - Amil - Chán, una escuela y una vivienda.

El presupuesto general de las referidas obras adjudicadas, se eleva a 7.707.255'51 pesetas.

OTRAS OBRAS EN LA PROVINCIA

También bajo la presidencia de la primera autoridad y jerarquía de la provincia, se reunió la Comisión Provincial de Servicios Técnicos; habiendo aprobado, en dicha reunión, numerosas certificaciones de obras en diversos Ayuntamientos, por un importante presupuesto general.

RECARGOS MUNICIPALES

La Delegación de Hacienda, anuncia para conocimiento de los Ayuntamientos de la provincia, que durante el plazo de diez días se hallarán al pago los recargos municipales sobre diversas contribuciones, correspondientes al trimestre tercero del presente ejercicio.—

CERTAMEN JUVENIL DE ARTE

El Servicio de Extensión Cultural de la Delegación Provincial de Juventudes, anuncia convocatoria del IV Certamen Juvenil de Arte, en las especialidades de pintura, dibujo y escultura, para jóvenes que no hayan cumplido veintidós años. Con las obras presentadas al certamen, será montada una exposición, constituyéndose un tribunal que juzgará dichas obras y otorgará los premios correspondientes. Más tarde, los citados trabajos premiados serán llevados a la exposición nacional, en la que se otorgarán importantes premios.

## SERVICIO ESCOLAR DE ALIMENTACION

Según participa la Delegación Provincial del Servicio Escolar Alimenticio, el suministro de los artículos correspondientes será suministrado durante las próximas vacaciones, así como también el funcionamiento de los Comedores Escolares, para ser reanudados el primer día hábil de Enero próximo. Como consecuencia, los Maestros deberán remitir las liquidaciones sin excepción alguna, del último día de clase, siendo indispensable para la continuación del suministro.

## SEMANA DEL LIBRO INFANTIL

A partir de la fecha de hoy, según lo dispuesto por la O. M. del día 6, una de las lecciones diarias en las escuelas, hasta el comienzo de las vacaciones, deberá ser dedicada a poner de relieve la importancia de la lectura, no solo para la educación de los niños, sino también como medio recreativo, a la vez que explicándoles en los citados días, la lectura dirigida, y la organización en lo posible, de exposiciones y visitas a bibliotecas.

## Rusia acusa a Heusinger...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

rá esa detención del "criminal de guerra hitleriano". Está claro, que tanto el teniente coronel, como el yerno de Nikita, y el mismo Kruschef, pueden agarrar comodamente sentados a que tal detención tenga lugar. En realidad, lo que buscan no es semejante regalo de Navidad; quieren ensuciar el prestigio de Heusinger, el hombre detenido por Hitler porque como Rommel y tantos otros militares honrados, creyó conveniente acabar con el jefe nazi.

"Izvestia" en su afán por complacer al jefe" ha publicado el artículo que demuestra —mejor dicho, lo intenta hacer— que el general alemán, no sólo no se opuso a Hitler, sino que trajo a los conspiradores anti-hitlerianos.

Para concluir su brillante demostración, "Izvestia" dice: (Por qué Norteamérica intenta lavar la figura de este asesino? Sencillo, porque tiene experiencia oriental, tras su ataque a Rusia, y de este modo podrá dirigir futuros ataques alemanes y occidentales a nuestro país".

Aquí es donde se descubre claramente todo el juego de la propaganda: mafar el prestigio de Heusinger, y renovar el temor al militarismo alemán.

Pero ni en Francia, donde podrían ser muy favorables a esta propaganda, ni en Inglaterra ha de hacer mella la propaganda, ridícula y burda. Quizás pudiera explicar mejor el "Izvestia" por qué no se juzgó al criminal Stalin en vida, cuando era culpable de muchos más asesinatos que Heusinger, si nos atenemos a las estadísticas de Kruschef.

## MUROS

### Los marineros vuelven a navegar

MUROS.— (De nuestro corresponsal, M. Parada).— Todos cuantos conocen a Muros, saben que ésta es una de las villas más antiguas de Galicia. De calles estrechas, ruelles soportales, recónditas plazoletas y gran número de testimonios heráldicos. Este pueblo posee, además, un inconfundible tipismo marinero.

Aún no hace mucho que alguien nos ha dicho que los habitantes de Muros nunca habían sido pescadores, por considerar esta profesión de baja categoría; lo tenían a demérito —esta fué la frase—, y por eso se dedicaron a la navegación, cruzando todos los mares del mundo, en aquellas naves de intrincado velamen que ellos manipulaban con auténtica maestría.

Posiblemente haya un fondo de verdad en ese modo de considerar la referida profesión de ser navegantes frente a la de pescadores; sin embargo, en la actualidad tales apreciaciones habían cambiado bastante, porque los pescadores de Muros llegaron a revalorizar tanto su oficio, que ahora era considerado por ellos de categoría superior a todos los demás.

Pero como el mundo, éste en que vivimos sigue dando tantas vueltas, resulta que también el móvil circunstancial que cifra el valor de las cosas las hace variar hasta convertir en superfluas las que antes eran eficaces, y,

al revés, convierten en inútiles los esfuerzos que resultaban más remuneradores.

Los pescadores de Muros, creyendo que los caladeros de la merluza, los del besugo y alguna otra clase de pescado gordo eran inagotables, se integraron de lleno y exclusivamente a su captura con la "liña", desechando y hasta en cierto modo despreciando las demás clases de pesca como la sardina por ejemplo.

Pero la captura de la merluza con el cordel llegó a escasear, hasta el extremo de que en la actualidad son muchas las salidas que se hacen en balde. Las motoras de pesca se cansan de ir y venir sin resultado alguno, por lo que la gente marinera trata de solucionar la crisis emigrando para Rotterdam, con el propósito de enrolarse en la navegación de gran tonelaje.

De ser verídica aquella versión acerca de los mureanos de ayer, los de hoy vuelven a lo mismo, aunque no por tener a demérito su oficio de pescadores, sino por necesidad. El imperativo circunstancial los obliga a buscar otros medios de vida, y con ello tal vez hagan que la historia se repita.

**J. Pardo Bedía**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Duque, 60, primero  
FERROL

**ATENCION**  
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por ocasión paga mucho  
LA OCASION  
Canaletas, 116. FERROL

**SANATORIO DEL Profesor Jorge Echeverri**  
CIRUGIA GENERAL, ORTOFEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Sección Rayos X. Amplificador electrónico de imágenes "BV, 20"  
SANTA I  
Teléfonos 1241 - 3317  
SANTIAGO

**GUÍA MÉDICA**

**CIRUGIA GENERAL**  
**Dr. Juan A. Fernández Vilas**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 2 Teléfono 3075

**OTRAS ESPECIALIDADES**  
SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Horreo, 24 - 2. Teléfono, 1606

**Antonio Golpe Cobas**  
Especialista Pulmon y Corazón  
Cirugía de Tórax  
Avenida Figueroa, 11 - 4. Teléfono, 3390  
(Al lado del H. La Perla)  
SANTIAGO

**GINECOLOGIA Y PARTOS**  
**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, 4/5 Teléfono 3337

**R. DIAZ BARROS**  
ESPECIALISTA  
DIPLOMADO EN ENFERMEDADES DEL CORAZON  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Teléfonos: Consulta: 3003 - 132 - Domicilio, 3088  
Dr. Tejero, 1 - 1. SANTIAGO

**ANUNCIENSE EN ESTA SECCION**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

FRESCA DIGESTIVA EXQUISITA  
GASEOSA FAMILIAR  
**«COMPOSTELANA»**

**La Selección Francesa de futbol no irá a Chile**  
Perdió en Milán frente al equipo de Bulgaria por 1 tanto a 0

MILAN, 16.— Bulgaria se ha calificado para la fase final del Campeonato Mundial de Futbol 1962 al vencer hoy a Francia por un tanto a cero en el partido de desempate de su grupo, jugado esta tarde en el Estadio de San Siro. El primer tiempo terminó con igualdad a cero. Al minuto de comenzar la segunda parte del encuentro, Bulgaria logró el gol del triunfo, marcado por Jakimot. La actuación del equipo búlgaro fué más bien mediana y el equipo francés podría haber ganado de haber mostrado alguna penetración entre sus componentes. Los jugadores galos prefirieron aparentemente el juego individual y a menudo retuvieron demasiado el balón, con lo que permitieron a los más veloces pero menos técnicos búlgaros salvar los momentos de apuros. Alineaciones: BULGARIA: Naydenov, Rakarov, Dimitroff; Metodiev, dimof, Koxatchef; Dief, Velichkof, Iliet, Kolef, Jakimot. FRANCIA: Fernard, Wondling, Rodzik, Marian, Leller, Skiba, Huette, Van Samron, Ferrier, Wisneski, MuArbitro el italiano Concetto Lo Bello.

